

English Dialect Society
Library

Catalogue of the English Dialect Society

Ex Libris
C. K. OGDEN



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES

CATALOGUE

OF THE

NGLISH DIALECT LIBRARY.

Free Reference Library, King Street, Manchester.

FOUNDED UNDER THE AUSPICES OF THE ENGLISH DIALECT SOCIETY.

MANCHESTER:

HAS. SEVER, PRINTER, LITHOGRAPHER, &c., LONG MILLGATE. 1880. Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

CATALOGUE

OF THE

ENGLISH DIALECT LIBRARY.

Free Reference Library, King Street, Manchester.

FOUNDED UNDER THE AUSPICES OF THE ENGLISH
DIALECT SOCIETY.

MANCHESTER:

CHAS. SEVER, PRINTER, LITHOGRAPHER, &c., LONG MILLGATE. 1880.

INTRODUCTORY NOTE

The following paragraph appeared in the Sixth Report (for the year 1878) of the English Dialect Society:—

"The Council have pleasure in announcing that they have completed arrangements with the Free Libraries Committee of the Corporation of Manchester for the establishment of an English Dialect Library, and the whole of the books belonging to the E.D.S. have been placed on the shelves of the Central Public Library in the old Town Hall, King Street, Manchester. To these, the dictionaries and dialect books already in the possession of the Manchester Corporation have been added. The objects and purpose of this Dialect Library were fully set forth in the Report for 1877, pp. 9-11. It is hoped that members of the E.D.S. will help to make the collection complete by the gift of books, pamphlets, cuttings, and other illustrations of dialect literature. During the continuance of the Society, its members may obtain the loan of any work on application to the Honorary Secretary. No other person will be permitted to take away any book or pamphlet from the building, but the contents will be accessible to the general public for reference."

For the preparation of the Catalogue the Society are indebted to Mr. Charles W. Sutton, the Chief Librarian of Manchester.

J. H. NODAL,

Honorary Secretary.

JANUARY, 1880.

. The asterisk [*] appended to the entries denotes the works deposited by the English Dialect Society; the others have been added to the collection by the Manchester Free Libraries Committee.

English Dialect Library.

CATALOGUE.

DICTIONARIES.

Ash (J.) The New and Complete Dictionary of the English Language .. By John Ash .. Lond. 1775. 8vo. 2 vols.

illey (N.) A New Universal Etymological English Dictionary .. Originally compiled by N. Bailey .. revised and corrected by Joseph Nicol Scott, M.D. Bailey Lond. 1755. fol.

An Universal Etymological English Dictionary.. By N. Bailey.. The 25th edit., carefully enlarged and corrected by Edward Harwood, D.D. Lond. 1790. 8vo.

- The New Universal Etymological English Dictionary - The New Universal Extrahological English Dictionary
.. To which is added, a Dictionary of Cant Words.
By N. Bailey. The 5th edit. .. Lond. 1775. 8vo. Being
the second volume of Bailey.

Bosworth (J.) A Dictionary of the Anglo-Saxon Language
.. Camb. 1838. 8vo.

35108
Clarke Will New and Company Angies Dictionary of the

Clarke (H.) New and Comprehensive Dictionary of the English Language, as spoken and written . . 2nd edit. Lond. 1858-9. 12mo.

Lond. 1858-9. 12mo. Clerk (W.) A Short Dictionarie for Children, Latin and English. Lond. 1602. 8vo. pp. 623. Wants title 28159

page.

Cooper (T.) Thesaurus Linguæ Romanæ et Britannicæ
... Lond. 1565. fol. 27336

Donald (J.) Chambers's Etymological Dictionary of the
English Language. Edinb. 1875. 8vo. 47221

Drax (T.) *Callicpeia, or a Rich Store House of Proper,
Choyce, and elegant Latin Words and Phrases. . By
Thomas Drax ** Lond. 1643. 12mo. pp. [6.] 280. 50880

Florio (J.) Queen Anna's New World of Words, or
Dictionarie of the Italian and English tongues, collected, and newly much augmented by John Florio . .

venerunto are added certaine necessarie rules and whereunto are added certaine necessarie rules and short observations for the Italian tongue. Lond. Printed by Melch. Bradwood .. anno 1611. fol. pp. [xii.] 693. With portrait. 50881 Howell (J.) Lexicon Tetraglotton: an English-French-Italian-Spanish Dictionary .. With another volume of the Choicest Proverbs in the said Toungs ... * Lond. 1860. fol. 11757

1660. fol.

nius (F.) Francisci Junii .. Etymologicum Angli-canum .. edidit Edwardus Lye .. præmittuntur vita auctoris et Grammatica Anglo-Saxonica ** Oxonii, Junius (F.) 1743. fol. Kersev (J.)

rrsey (J.) *Dictionarium Anglo-Britannicum: or a General English Dictionary .. By John Kersey, Philobibl. 3rd edit., corrected and enlarged. Lond 1721.

8vo. pp. [794.]

Knowles (J.) *A Pronouncing and Explanatory Dictionary of the English Language .. By James Knowles .. 6th edit. Lond. 1837. 8vo. pp. xvi. 791. With ortrait.

Latham (R. G.) A Dictionary of the English Language .. Founded on that of Dr. Samuel Johnson as edited by the Rev. H. J. Todd, M.A. .. Lond. 1866. 4to. 2

vols. in 4 parts.

Levins (P.) Manipulus Vocabulorum; a Rhyming Dictionary of the English Language (1570). Edited, with

tionary of the English Language (1570). Edited, with an Alphabetical Index, by Henry B. Wheatley. Lond. Early English Text Society, 1867. 8vo. 26722 Lhuyd (E.) Archæologia Britannica .. Vol. 1. Glossography. Oxford, 1707. fol. 48513 Marchant (J.) *A New Complete English Dictionary .. To which is prefixed a Compendious Grammar of the English Language, by D. Bellamy .. Mr. Gordon, and others. Lond. 1760. 8vo. Preface signed, John Marchant Marchant.

Martin (B.) *Lingua Britannica Reformata: or, a New English Dictionary.. To which is prefixed an Introduction, centaining a Physice-Grammatical Essay on duction, containing a Physico-Grammatte. the Propriety and Rationale of the English Tongue... By Benj. Martin. Lond. 1749. 8vo. pp. xi. iii. [555.] 50885

Mätzner (E.) Altenglische Sprachpreben nebst einem Wörterbuche, Berlin, 1867-78. roy. 8vo. Vol. 1. Sprachproben. Vol. 2. Wörterbuch, J.D. 46459 Minsheu (J.) Minshei .. Ducteris in Linguas, the Guide

into Tongues .. The 2nd edit. Lend. 1627. 27631 pp. 759.

Ogilvie (J.) The Imperial Dictionary, English, Techno-

Ognive (J.) The Imperial Dictionary, English, Technological, and Scientific. (with Supplement). Edinb. 1851-5. roy, 8ve. 3 vols.

Phillips (E.) *The New World of English Words; or, a General Dictionary... Collected and published by E(dw.) P[hillips]. Lond. 1662. 4to. pp. (348.) With list of "Books solb y Nath. Brook." pp. 8.

Ray (J.) *A Collection of English Words not generally used, with their significations and entiqual. in two

used, with their significations and original, in two Alphabetical Catalogues, the one of such as are proper to the Northern, the other to the Southern Counties. With Catalogues of English Birds and Fishes: and an Account of the preparing and refining such Metals and Minerals as are gotten in England. By John Ray. Lond. 1674. 12me. pp. [xiv.] 148. Formerly Sir F. Madden's copy, who has transcribed all the MS. additional notes from Dr. Thos. More's copy in the Sloane Library. 50887 *A Cellection of English Words not generally used...

The 2nd edit., augmented with many hundreds of Werds, Observations, Letters, &c. By John Ray.. Lond. 1691. 12mo. pp. [xxi.] 211. 50888 *A Collection of English Words not generally used...

By John Ray . To which is appended Thoresby's Letter to Ray, 1703. Re-arranged and edited . by the Rev. Walter W. Skeat, M.A. London, published for the

English Dialect Society, 1874. 8ve. pp. xxix, 122, 50889
*Philosophical Letters between the late learned Mr.
[John] Ray and several of his ingenious Correspondents.. to which are added those of Francis Willughby.. Published by W. Derham .. Lond. 1718. 8vo. With list of local words, in a letter from Thoresby. pp. 322. 342.

- The Correspondence of John Ray . Edited by Edwin Lankester . Lond.: Ray Society, 1848. 8vo. 19582 Richardson (C.) *A New Dictionary of the English Language. By Charles Richardson. Lend. 1839. 8vo.

pp. xxiv. 887.

A New Dictionary of the English Language .. Lend.

1844. 4to. 2 vols. and supplements. 19899 Screnius (J.) *An English and Swedish Dictionary:

wherein the generality of words and various significations are rendered into Swedish and Latin .. above 2400 English words traced from their true original Gothick Thereunte is added a large collection of Terms of Trade and Navigation and an Herbal or index Terms of Trade and Navigation and an Herbal or Index of Plants common to both nations. By Jacob Serenius... 2nd edit., with large additions and amendments. Printed at Harg and Stenbro, near Nykoping, in Sweden, 1757. 4to. pp. [viii.] 16. [684.] 50892 Skeat (W. W.) *An English-Anglo-Saxon Vocabulary. Compiled by the Rev. Walter W. Skeat .. Printed for private distribution only. Cambridge, 1879. 8vo. pp. 40. 50893 — An Etymological Dictionary of the English Language, arranged on an historical basis. By the Rev. Walter

arranged on an historical basis. By the Rev. Walter W. Skeat. Part 1. A-Der. Oxford, 1879. 4to. 50894 inner (S.) Etymolegicon Linguæ Anglicanæ. Lond.

Skinner (S.) 1671. fol. Spelman (H.) Henrici Spelmanni .. Archæelegus. In

medum Glessarii ad rem antiquam pesteriorem. Lond. 1626. fol. - Glossarium Archæelegicum .. Editio tertia .. Lond.

1687. fel. Stormenth (J.) Etymological and Pronouncing Dictionary of the English Language .. Edinb. 1871. 8vo. pp. 34459

ratmann (F. H.) A Dictionary of the Old English Language, compiled from Writings of the XII., XIII., XIV., and XV. Centuries . . 2nd edit. Krefeld, 1878. 4to. pp. xii. 594. Stratmann (F. H.)

Walker (J.) A Critical Pronouncing Dictionary and Expositor of the English Languago · * * Lond. 1822. 27926 27167 Svo.

— Edited by B. H. Smart. 6th edit. 1860. 8vo. 27020 Webster (N.) An American Dictionary of the English ebster (N.) An American Databas, v. Language .. Revised and enlarged, by Chauncey A. Coodrich Springfield, Mass., 1850. 4to. 25309

Language .. Revised and emarged, by Channes Goodrich .. Springfield, Mass., 1850. 4to. 25: Wedgwood (H.) A Dictionary of English Etymology Lond. 1859-65. 8vo. 3 vols. 47. — Second edition. 1872. 8vo. pp. lxxiv. 744. 34

34739 Worcester (J. E.) A Dictionary of the English Language Boston, 1859. 4to. 26964

ENGLISH DIALECTS GENERALLY.

ENGLISH DIALECTS GENERALLY.

A. (D.) *A Provincial Glossary, including a Collection of Obscure and Antiquated Words, Local Proverbs, and Popular Superstitions, forming a Supplement to Grosc's Provincial Glossary. By D. A. MS. 50895
Bonaparte (Prince L. L.) *On the Dialect of Eleven Southern and South-Western Counties, with a New Classification of the English Dialects. By Prince Louis Lucien Bonaparte, With two maps. From the Transactions of the Philosophical Society for 1875-6. Transactions of the Philosophical Society for 1875-6. London, published for the English Dialect Society,

London, published for the English Dialect Society, 1877. 8vo. pp. 13-24.

Boucher (J.) *Boucher's Glossary of Archaic and Provincial Words. By the late Rev. Jonathan Boucher... Edited jointly by the Rev. Joseph Hunter... and Joseph Stevenson.. Lond. 1832. 4to. Parts 1 and 11.

No more issued.

Brand (J.) Observations on Popular Antiquities . . Lond. 1810. 8vo. pp. xvi. 424.

— With Additions by Henry Ellis. Lond. 1813. 4to.

2667

2 vols. - New Edition, with further Additions, by J. O. Halli-

well. Lond. 1856. 12mo. 3 vols. - Edited, with very large Corrections and Additions.

by W. Carew Hazlit. Lond. 1870. 8vo. 3 vols. 48846

Brewer (E. C.) Dictionary of Phrase and Fable. Lond. [1870.] 8vo. pp. viii. 979.

Britten (J.) *A Dictionary of English Plant Names. By James Britten .. and Robert Holland. Part I. Lond., English Dialect Society, 1878. 8vo. pp. 11.

Doosay of North Country Words in use. From an Original Manuscript ... with considerable additions. By John Trotter Brockett **
Newcastle-upon-Tyne, 1825. Svo. pp. xxxvi. 244. 50899

*A Glossary of North Country Words in use; with

their Etymology and affinity to other Languages; and occasional Notices of Local Customs and Popular Superstitions. By John Trotter Brockett . . Newcastle-upon-Tyne, 1829. 8vo. pp. xii. 343. The author calls this "an entire new work," rather than a second edition of his former publication.

Chambers (R.) The Book of Days .. Edinb. 1863. 8vo. 2 vols.

onham (M. A.) A Collection of Proverbs and Popular Sayings relating to the Seasons, the Weather, and Agricultural Pursuits, gathered chiefly from eral tra-Denham (M. A.) dition, by M. A. Denham. Lond. 1846. pp. iv.

Percy Society.

Dixon (J. H.) Ancient Poems, Ballads, and Songs of the Peasantry of England . Collected and edited by James Henry Dixon ** Lond. Percy Society, 1846.
33961

Dyer (G.) *A Restoration of the Ancient Modes of bostowing Names on the Rivers, Itills, Vallies, Plains, and Settlements of Britain. By G. Dyer. Exeter, 1805. Svo. pp. 314.

Ellis (A. J.) On Early English Pronunciation, with covariest preference to Shekapara and Change.

Ellis (A. J.) On Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer .. Lond. Early Eng. Text Society, 1869-74. 8vo. Parts I.-IV. 26722 Garnett (R) The Philodogical Essays of the late Rev. Bichard Garnett of the British Museum. Edited by

rnett (II) The Philotogical Essays of the late Roy. Richard Garnett, of the British Museum. Edited by his Son. Lond. [Lelpzig printed] 1859. 8vo. pp. xvi. 842 Including Essays on English Dialects (from Quarterly Review, Feb., 1856) and the Languages and Dialects of the British Islands (from Proc. of Philological 1860). Soc.)

Green (G. M.) *The Song of Solomon in Saxon-English. een (G. M.) The song of Solomon in Sava-From the authorised English version. By George M. Green. 1862. 16mo. pp. 32. Printed for Prince L. L. 50902 Bonaparte.

Grose (F.) *A Provincial Glossary: with a Cellection of Local Proverbs and Popular Superstitions. By Francis Gross . 2nd edit, corrected and greatly enlarged. Lond, 1790. 8vo. pp. [332.] 57. With portrait. 50903 — A new Edition, corrected. Lond, 1811. 8vo. pp. viii, 304.

- *Another Edition, to which is now first incorporated the Supplement by Samuel Pegge. Lond. 1839. 8vo. pp. iv. 188. Guest (E.) A History of English Rhythms. Lond. 1838. 8vo. 2 vols. 35780

8vo. Modern English · ** Lond. 1873. Hall (Fitzedward)

12mo. pp. xv. 394.

12mo. pp. xv. 394.

Halliwell (J. O.) The Nursery Rhymes of England, collected chiefly from Oral Tradition . Loud. Percy Society, 1842. 8vo.

— Sixth Edition. Lond. 12mo.

12mo. 32961

12mo. 32961

12mo. 32961

- Popular Rhymes and Nursery Tales: a Sequel to the Nursery Rhymes of England. Lond. 1849. 12mo. 32957 - A Dictionary of Archaic and Provincial Words,

- A Dictionary of Archaic and Provincial Words, Obsolete Phrases, Proverbs, and Ancient Customs, from the fourteenth century . 2nd edit. Lond. 1850.

from the fourteenth century. 2nd edit. Lond. 1890.

8vo. 2 vols. 10433

Hare (J. C.) *Fragments of Two Essays in English Philology [Words derived from Names of Persons. Words Corrupted by False Analogy or False Derivation]. By the late Julius Charles Hare. Lond. [Cambridge printed] 1873. 8vo. pp. [iv.] 56. 80. The "Advertisement," by Rev. J. E. B. Mayor, says that "the following sheets. have been for many years lying at the Pitt Press unfinished and unpublished. They were, as I conjectured and on severed by Rishon Thishall, the years of Archiecom and am assured by Bishop Thirlwall, the work of Archdeacon Hare . Only 180 copies are for sale." 50905

Holloway (W.) A General Dictionary of Provincialisms

*** Lewes, 1839. 8vo. pp. xxiv. 194.

Hone (W.) The Every Day Book .. Lond. 8vo. 2 vols.

Also the Table Book and the Year Book. 11546

Hume (A.) Of the Orthographie and Congruitie of the Britan Tongue: a Treates, noe shorter than necessarie, Britan Tongue: a Treates, noe snorter than necessarie, for the schooles, be Alexander Hume. Edited from the original MS. in the British Museum, by Henry B. Wheatley. Lond.: Early English Text Society, 1865. Svo. pp. xi. 40.

Morris (Richard) *On the Survival of Early English Words in our Present Dialects.. From the Transactions of the Philological Society for 1875-6, pp. 284-295. Lond. unhilshed for the English Dialect Society 1876.

Lond. published for the English Dialect Society. 1876.

8vo. res (Robt.) A Glossary; or Collection of Words, Phrases, Names, and Allusions to Customs, Proverbs, &c., which have been thought to require Illustration Nares (Robt.) in the Works of English Authors, particularly Shakes-27342 peare * * Lond. 1822. 4to.

Oliphant (T. L. K.) The Sources of Standard English . Lond. 1873. 12mo. pp. xxiii. 408. 3825

Pegge (S.)

Lond, 1873. 12mo. pp. xxiii, 408. Lond, 1873. 12mo. pp. xxiii, 408. gge (S.) A Supplement to the Provincial Glossary of Francis Grose - Lond. 1814. 8vo. pp. 50. 29501 Satchell (T.) *Provisional Index to a Glossary of Fish

tions .. Lond. 1879. 8vo. pp. 12. Signed Thomas Satchell. Names, circulated for the purpose of obtaining addi-

Skeat (W. W.) and J. H. Nodal. *A Bibliographical List of the Works that have been published, or are known to exist in MS., illustrative of the various Dialects of English. Compiled by Members of the English Dialect Engish. Complied by Members of the English Dialect. Society, and Edited by the Rev. Walter W. Skeat, M.A., and J. H. Nodal. Lond. published for the English Dialect Society, 1873-77. 8vo. pp. viii. 201.

Smith J. R.) *A Bibliographical List of the Works that have been published towards illustrating the Provincial Dialects of England. By Lohn Puscell Smith **

have been published towards illustrating the Provin-cial Dialects of England. By John Russell Smith ** Lond. 1839. Svo. pp. 24. Two copies. 50909 Swainson (C.) A Handbook of Weather Folk-Lore . . Edinb. 1872. 12mo. 37042 Sweet (H.) *A History of English Sounds from the Earliest Period, including an Investigation of the General Laws of Sound-Change, and full Word Lists.

By Henry Sweet .. From the Transactions of the Philological Society for 1873-4. Lond.: published for the English Dialect Society, 1874. 8vo. pp. xii. 163.

Thomson (J.) *Etymons of English Words. By the late John Thomson . . Edinb. 1826. 4to. Not paged. 50911 Toone (W.) *A Glossary and Etymological Dictionary of

oone (W.) *A Glossary and Etymological Dictionary on Obsolete and Uncommon Words . illustrative of the Works of our Early Dramatic and Lyric Poets; with historical notices of Ancient Customs, Manners, &c. By William Toone . Lond. [Brentford printed] 1832.

By William Toone . . Lond. Brentford printed 1502.

Svo. pp. viii. 467.

Tusser (T.) *Five Hundred Pointes of Good Husbandrie.

By Thomas Tusser. The Edition of 1580 collated
with those of 1573 and 1577. Together with a reprint,
from the unique copy in the British Museum, of A
Hundreth Good Pointes of Husbandrie, 1557. Edited,
with Iutroduction, Notes and Glossary, by W. Payne,
Esq., and Sidney J. Herrtage, Esq., B.A. Lond.: published for the English Dialect Society, 1578. 8vo. lished for the English Dialect Society, 1878. 8vo. pp. xxxii. 350. 50913

pp. xxxii. 350.

— Edited by William Mayor. Lond. 1812. 4to. 48613

Tyrwhitt (T.) *The Canterbury Tales of Chaucer...

Vol. V. Containing a Glossary. Lond. 1778. 8vo.

vol. 7. Containing a Glossary. Lond. 1716.
pp. xxviii. 290. "Advertisement" signed T. Tyrubiit. 50914
Weymouth (R. F.) On Early English Pronunciation,
with especial reference to Chaucer. In opposition to
the views maintained by Mr. A. J. Ellis . . Lond. 1874.

8vo. pp. xii. 151

Wright (Thos.) Dictionary of Obsolete and Provincial English . Lond. 1857. 8vo. 2 vols.

Wright (T.) *On the History of the English Language:
a Lecture .. before the Historic Society of Lancashire. and Cheshire .. Liverpool, 1857. 8vo. pp. 26. 50915

BERKSHIRE.

Lousley (Job) A Glossary of Provincial Words used in Berkshire. Lond. J. G. Bell, 1852. 8vo. pp. 14. 14385

CHESHIRE.

Bradshaw (II.) The Holy Lyfe and History of Saynt Werburghe . Reprinted from the Edition of 1521. Edited by Edward Hawkins . Manch. Chetham

Edited by Edward Society, 1848. sm. 4to.

Society, 1848. sm. 4to.

Clough (J. C.) *Betty Bresskittle's Pattens, or Sanshum

Chachire-mon's Crack. By J. C. Clough.

Fair, a Cheshire-mon's Crack. By J. C. Clougn.
Altrinecham, 1879, 12mo. pp. 20.
Leigh (Egerton) A Glossary of Words used in the Dialoct
of Cheshire. Founded on a similar attempt by Roger
Wilbraham. Lond. 1877. 8vo. pp. xiv. 238. 48244
Warburton (R. E. E.) Hunting Songs and Miscellaneous
Poems ** * 2nd edit. Lond. 1860. 12mo. Contains
Farmer Dobbin: a Day w' the Cheshire Fox Dags, pp. 91-96;
and Farmer Newstyle and Farmer Oldstyle, pp. 130-135.
The former span is reprinted in Wanglik, Birthalace of Tim

and Farmer Newstyle and Farmer Oldstyle, pp. 130-135.
The former song is reprinted in Waugh's Birthplace of Tim
Bobbia, and Latham on the English Drappage 34702
Wilbraham (R.) *An Attempt at a Glossary of some
Words used in Cheshive. By Roger Wilbraham...
Lond. 1820. 12mo. With this copy are bound the 7th edit.
of Exmoor Scolding, and Tim Bobbin, 1818 (see under Deconshive and Lancashire), as well as sundry gatherings from
Newspapers, and a few MS. Notes. The volume was formerly
in the Library of Joseph Hastewood, and afterwards in that
of Sir F. Madden.

*An Attempt at a Glossary of some Words weed in

*An Attempt at a Glossary of some Words used in Cheshire . . By Roger Wilbraham . . From the Archæologia, Vol. XIX. 2nd edit., with considerable additions.

Lond. 1826. 12mo. pp. 117. — Reissue. Lond. 1836. 12mo. pp. 117. 50919

CORNWALL.

Bannister (J.) *Glossary of Cornish Names, Ancient and Modern, Local, Family, Personal, &c. 20,000 Celtic and other Names now or formerly in use in Cornwall .. By the Rev. John Bannister · * *Truro, 1871. 8vo. 50920

pp. xx. 212. 50920
*Cornish Tales, in Prose and Verse, by various Authors. With a Glossary. Truro, 1873. 12mo. pp. 151. 50921
Couch (T. Q.) The History of Polperro .. Truro, 1874. Svo.

Higham (T. R.) *A Dialogue between Tom Thomas and Bill Bilkey, two Cornish Miners. The Snake. By T. R. H[igham]. Truro, 1866. 12mo. pp. 24. 50922 - *Four Tales, in Verse and Prose, in the Cornish Dialect.

*Four Tales, in Verse and Prose, in the Cornish Dialect.
 Lizbeth Jane's Courtship. The Cornish Farmer and the Squire. Luke Martin's Cowld. Tom Teague on Zebedee Jacka. Truro. 12mo. pp. 42. The first two are by T. R. Higham.
 Hunt (R.) Popular Romances of the West of England... Illustrated by Cruikshank. Lond. 1865. Svo. 2 vols. 33170
 Sandys (W.) *Specimens of Cornish Provincial Dialect, collected and arranged by Uncle Jan Treemoodle, with some introductory repurgles, and a Glossary, by an

some introductory remarks, and a Glossary, by an Antiquarian Friend; also a Selection of Songs and other Pieces connected with Cornwall ** Lond. 1846. Svo. pp. 108. By William Sandys, F.S.A. With portrait of Dorothy Pentreath.

of Dorothy Pentreath.

The Song of Solomon, in the Living Cornish Dialect.
From the Authorised English Version. 1859. 16mo.
pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte 50925
Tregellas (I. T.) *The Adventures of Rozzy Paul and
Zacky Martin; the St. Agues Bear Hunt; and the
Peyran Cherrybeam: three Cornish Comic Poems.
By I. T. Tregellas ** 6th edit. Penzance, 1855. 12mo. pp. 40. 50926 *The Amusing Adventures of Josec Cock, the Perran

*The Amusing Adventures of Josec Cock, the Perran Cock-Fighter; the Author's Address to Captain Peard, Rozzy Paul, Zacky Martin, and others; and the true tale of Titus Teague, of Wheal Busy Downs, the Generous Cornish Miner. By I. T. Tregellas ** Plymouth, 1857. 12mo. pp. 36. 50927 *Hacky and Markey: being the Adventures of Hacky Daniel and Markey Retchatts, two Cornish Miners. Also Grammer's Cat and Ours. By I. T. Tregellas .. Also Grammer's Cat and Ours. By I. T. Tregellas .. 3rd edit. Penzance. 1857. 12mo. pp. 34. 50928 *Farmer Brown's Blunders, including the Cayenne-Pepper Story; Capt. Hoskin's Battle of Lanterns; and the London Director, Hannibal Hollow, at Wheal Blue Bottle ** By I. T. Tregellas ** Truno, 1857. 12mo. pp. 43. 50929 *Cornish Tales, in Prose and Verse. By I. T. Tregellas. With a Glossary ** Truro [1868]. 12mo. pp. vii. 192.

50930

CUMBERLAND.

Anderson (R.) *Ballads in the Cumberland Dialect. By Robert Anderson. With Notes, descriptive of the manners and customs of the Cumberland Peasantry; a Glossary of Local Words; and a Life of the Author

a Glossary of Local Words; and a Life of the Author.
Carlisle. 32mo. pp. 223. 50931

The Poetical Works of Robert Anderson . To which is prefixed a Life of the Author, written by himself. An Essay on the . Peasantry of Cumberland, and . the style and genius of the author, by Thomas Sanderson. Carlisle, 1820. 12mo. 2 vols. 34913

Clark (E.) *Miscellaneous Poems. By Mr. Ewan Clark * Whitchaven, 1779. 8vo. pp. i-xxviii. 25-60. 173-176. 187-196. Being the dialect poems only. 50932

*A Copy of a Letter written by a Young Shepherd to his Friend in Borrowdale. With a Glossary of the Cumberland Words. Cockermouth: T. Bailey and Son. 12mo. pp. 8. 50933

Deriand words. Cockermout. 1. Barley 2nd Son.
12mo. pp. 8.

— Another Edition. Penrith, 1788. 12mo. pp. 16. 50933

— Another Edition. Whitehaven, 1829. 12mo. pp. 12. 50936

— *Another Edition. Gateshead, 1841. 12mo. pp. 12. 50936

Dickinson (W.) * The Song of Solomon in the Dialect of Central Cumberland. From the Authorised English Version. By William Dickinson. 1859. 16mo. pp. 20.

Version. By William Dickinson. 1859. 16mo. pp. 20.
Printed for Prince L. L. Bonaparte.

**A Glossary of the Words and Phrases of Cumberland.
By William Dickinson, F.L.S. Whitehaven, 1859. 12mo.
pp. xiv.138. Also Supplement, 1867. pp. viii 43. 4. 50938.

**— New Edition. Lond. published for the English
Dialect Society, 1878. 8vo. pp. xxiv. 135. 50939.
Ferguson (Robt.) The Northmen in Cumberland and
Westmoreland. Carlisle, 1856. 8vo. pp. ii. 228. 32718.

The Dialect of Cumberland, with a Chapter on its
Place-Names. Carlisle, 1873. 8vo. pp. xi. 230. 35568.
Gibson (A. C.) Folk-Speech of Cumberland... being
short Stories and Rhymes in the Dialects of the West
Border Counties ** Carlisle, 1869. 8vo. pp. viii.
232.

Gilpin (S.) *The Songs and Ballads of Cumberland, to which are added Dialect and other Poems; with Biographical Sketches, Notes, and Glossary. Edited by Sidney Gilpin ** * Carlisle, 1866. 12mo. pp. xiv. 50940

569.

The Popular Poetry of Cumberland and the Lako Country. With Biographical Sketches and Notes. Carlisle, 1875. 12mo. pp. viii. 246.

*A Glossary of Provincial Words used in the County of Cumberland. Lond., J. G. Bell, 1851. 8vo. pp. 19. 50941 Hutchinson (W.) The History of the County of Cumberland. Carlisle, 1794. 4to. 2 vols. 12004 Jollie (F.) Jollie's Sketch of Cumberland Manners and Custows: partly in the Provincial Dielect in Press

Joline's Sketch of Cumberland Manners and Customs: partly in the Provincial Dialect, in Prose and Verse. With a Glossary. Carlisle, F. Jollie and Sons, 1811. 12mo. pp. iv. 46.

Linton (E. L.) The Lake Country. Lond. 1864. 4to. With Glossary.

47894

Velson (Rev. R.) and others, *A Choice Collection of Poems, in Cumberland Dialect. I. The Harvest, or Bashful Shepherd, a Pastoral. By the Rev. Mr. Robert Velson late of Great Salkeld, near Penvith, in Cum-

Nelson, late of Great Salkeld, near Penrith, in Cumberland. II. Haytime, or the Constant Lovers, a Pastoral III. St. Agnes Fast, or the Amorous Maiden, a Pastoral. And other subjects no less entertaining. Sunderland, printed by R. Wetherald, [between 1762-1791.] 12mo. pp. 16. 50942 Nicholson (J.) and R. Burn. The History and Antiquities

of the Counties of Cumberland and Westmoreland. Lond. 1777. 4to. 2 vols. The 2nd vol. contains a

Glossary.

*A Pastoral Dialogue in the Cumberland Dialect: with a humourous Epistle, by a Young Shepherd to his friend humourous Episte, by a roung superstance in Borrowdale . To which are added an Explanatory Note and Glossary. Keswick, 1849. 8vo. pp. 12. The "Epistle" is ascribed to Isaac Ritson, of Eamont 50043.

Bruge.

Bruge. 50945

Bonaparte. 50945
Relph (J.) *A Miscellany of Poems, consisting of Original Poems, Translations, Pastorals in the Cumberland Poems, Translations, Pastorals in the Cumberland Dialect, Familiar Epistles, Fables, Songs, and Epigrams. By the late Reverend Josiah Relph, of Sebergham, Cumberland. With a Preface and a Clossary ** Glasgow, 1747. 8vo. Only the pages containing the Dialect Poems and Glossary. A complete copy in the Free Library, No 28491.

September 2004. The Complete Copy is the Poems. With the Life of the Author. Embellished with Picturesque Engravings on Wood, by Mr. T. Rowick of Newcastle, Carlisle, 1798. 8vo. pp. xxiv.

with Picturesque Engravings ou Wood, by Mr. T.
Bewick, of Newcastle. Carlisle, 1798. 8vo. pp. xxiv.
147. Two specimens from Relph are given in West's Guide to
the Lakes (11th edit. 1821, in F. L. 23-112). 48827
Richardson (J.) "Cummerland Talk;" being Short Talcs
and Rhymes in the Dialect of that Country: together
with a few Miscellaneous Picces in Verse. Carlisle,
1871. 12mo. pp. viii. 199.
Stagg (J.) *Miscellaneous Pocms, some of which are in
the Cumberland Dialect. By John Stagg ** 2nd edit.
Workington, 1805. sm. 8vo. pp. i.-xii 113-237. This
fragment contains those pieces which are in the dialect. 50947

DERBYSHIRE.

Furness (R.) Medicus-Magus: a Poem, in three Cantos. With a Glossary. Sheffield, 1836. 12mo. pp. 72. 9209 Hatton (J.) *George Eliot in Derbyshire: a volume of Gossip about Passages and People in the Novels of Gossip about Passages and People in the Novels of George Eliot, by Guy Roslyn [ie. Joshua Hatton], Reprinted from "London Society," with alterations and additions, and an Introduction, by George Barnett Smith. Lond 1876. 12mo. pp. 90. With a few illus-trations of the Derbyshire dialect, Houghton (T.) "An Explanation of the Miners' Terms of Art. From Thomas Houghton's Rara Avis in Terris. 1681. (In Repr. Glossaries E. D. S., 1874, pp. 12-44.)

pp. 12-41.)

Jewitt (L.) The Reliquary .. Derby, 1860-79.
8vo. Contains Mr. J. Sleigh's Glossary, fc. See "Biblio List," pp. 43.
47446
The Ballads and Songs of Derbyshire .. Lond. 1867.

Mander (J.) The Derbyshire Miners' Glossary . Bakewell, 1824. 8vo. pp. iv. 131. 15206
Manlove (E.) *The Rhymed Chronicle of Edward Manlove concerning the Liberties and Customs of the Lead Mines, within the Wapentake of Wirksworth, Derby-shire. The 2nd edit, reprinted from the text of the original edit. of 1653... To which is affixed a Glossary occurring in the Poem .. By Thomas Tapping .. Lond. 1851. 8vo. pp. 40.

*- Reprinted, in Reprinted Glossaries, E. D. S., 1874 pp. 1-41.

Mawe (J.) The Mineralogy of Derbyshire . . Subjoined is a Glossary of the Terms and Phrases used by Miners in Derbyshire. Lond. 1802. 8vo. pp. xv. 211. 28145 *— Glossary in Reprinted Glossaries., E. D. S., 1874, рр. 45-49. 50952

DEVONSHIRE.

ird (H.) *Letters in the Devonshire Dialect. By
Nathan Hogg. Exeter, 1847. 12mo. pp. 51. By Henry Baird (H.) Baird.

Baird.

*Poetical Letters tn es Brither Jan, and a Witch Story, tha old humman way tha urd cloke, ur tha Evil Eye, in the Devonshire Dialect. By Nathan Hogg. 5th edit. Lond. 1865. 12mo. pp. 75. By Henry Baird. 50954.

*The Song of Solomon in the Devonshire Dialect. From the Authorised English Version. By Henry Baird.. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonsarte. 50055.

parte.

Bray (A. E.) A Description of the part of Devonshire bordering on the Tamar and the Tavy ** ** Lond. 1836. 12mo. 3 yols.

*An Exmoor Scolding; in the Propriety and Deceney of the Exmoor Language.. also an Exmoor Courtship. The 7th edit., wherein are now first added such marginal notes, and a Vocabulary or Glossary at the end, as seem necessary for explaining uncouth Expresend, as seem necessary to explaining an extractions and interpreting barbarous Words and Phrases. Exon. 1771. 8vo. pp. iv. 60. With an extract from Exon. 1771. 8vo. pp. iv. 60. With an extract from "Blackwood's Magazine," Feb., 1819, containing a part of the Exmoor Courtship, with parophrase. 50956
*An Exmoor Seelding; in the Propriety and Deceney of

Exmoor Language .. also, an Exmoor Courtship. new edit., with Notes and a Glossary . Lond. 1889. 8vo. pp. viii. 57. 50957 *Another Edition. Exeter (Devonport), about 1870.

12mo. pp. vi. 47. 50958

Firth (F. H.) *First Report of the Committee on Devonshire Verbal Provincialisms. Edited by F. H. Firth... Reprinted from the Transactions of the Devonshire Association . . 1877. 8vo. pp. 20. Also Second Report,

1878. pp. 22. 50959 Marshall (Wm.) *Provincialisms of West Devonshire. From Marshall's Rural Economy of the West of England. 1796. (In Repr. Glossaries, E. D. S., 1873, pp 69-75.)

Palmer (Mrs.) *A Dialogue in the Devonshire Dialect, in three Parts, by a Lady (Mrs. Palmer): to which is added a Glossary, by J. F. Palmer ** Lond. 1897. 8vo. pp. 99. Two copies, in one of which are inserted two autograph letters by Sir F. Madden and J. F. Palmer 50961

autograph etters og str F. maaden and F. Fanner 30901

*A Devonshire Dialogue, in four Parts. To which is added a Glossary, for the most part by the late Rev. John Phillipps, of Membury, Devon. Edited by Mrs. Gwatkin ** Lond. (Plymouth pr.) 1839. 12mo. pp. vi. 85. The dialogue is by Mrs. Palmer, sister of Sir Leshua Reworks.

pp. 11-03. The dialogue is of Mir. Tailor, 350962
Pengelly (W.) *Verbal Provincialisms of South-Western
Devonshire. By W. Pengelly .. Reprinted from the
Transactions of the Devonshire Association for the Advancement of Science, Literature, and Art. 1875. 8vo. pp. 169.

8vo. pp. 169. 50963 Pulman (G. P. R.) *Rustic Sketches; being Rhymes on Angling and other subjects illustrative of Rural Life, &c., in the West of England; with Notes and a Glossary. By G. P. R. Pulman. Lond. 1853. Svo. pp. ix. 78. The songs are in the dialect which prevails in the neighbourhood of Arminster, the most easterly town of Deronskire, on the immediate borders of Somerset and Dorset. Inserted are sundry cultings relative to the Dialects of Devon and Cornwalt, one of which, from the "Universal Magazine," Jan, 1781, contains D. Barrington's account of Dolly Pentraeth, reprinted from "Archeologia," Also pp. 217-233 of a History of Conwalt. 4to 50964
Pulman (G. P. R.) *The Song of Solomon in the East Devonshire Dialect. From the Anthorised English Version. By George P. R. Pulman. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

DORSETSHIRE.

Barnes (W.) *Poems of Rural Life, in the Dorset Dialect,
With a Dissertation and Glossary. By William Barnes
** 2nd edit... Lond, 1848. 8vo. pp. viii, 411. 50966

- *The Song of Solomon in the Dorset Dialect. From
the Authorised English Version. By the Rev. William
Barnes. 1859. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

Doyle (Sir F H.) Lectures delivered before the University of Oxford, 1868 . Lond. 1869. 8vo. Lecture II, on Provincial Poetry, contains examples from Mr. Barnes's Poems.

A Glossary of Provincial Words used in the County of Dorset, Lond. J. G. Bell, 1851. 8vo. pp. 8. 7140

Dinsdale (F. T.) *A Glossary of Provincial Words used in Teesdale, in the County of Durham ** Lond. 1849. 8vo. pp. xiv. 151. By F. T. Dinsdale, LL,D. 50968 Egglestone (W. M.) *Betty Podkins' Visit to Auckland Flower Show ** By W. M. Egglestone. Stanhope. 8vo. pp. 12. On the corer: "An amusing narrative in the Weardale dialect." 50060

**Petty Podkins' letter ted Queen on Cleopatra's Needle.
Written ed Wardle Dyleet by Peter Podkins, jun.
Kersmess, Sibbenty-seeben. Stanhope, Darlington.

1877. 8vo. pp. 16.

Moore (T.) *The Song of Solomon in the Durham Dialect,
as spoken at St. John's Chapel, Weardale. By Thomas
Moore. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bona parte..

EAST ANGLIA.

Forby (R.) *The Vocabulary of East Anglia; an attempt to record the vulgar tongue of the twin sister counties. Norfolk and Suffolk ** * By the late Rev. Robert Forby .. Lond. 1890. Svo. 2 vols. With portrait. 50972 Spurden (W. T.) *East Anglian Words; by the Rev. W. T. Spurden. (In Reprinted Glossaries. Part. IV. English Dialect Society.) 1879. Svo. 50973 Tymms (S.) East Anglian, or Notes and Queries on Subjects connected with the Counties of Suffolk, Cambridge, Essex, and Norfolk. Edited by Samuel Tymms. Lowestoft, 1858-69. Svo. 3 vols. 47086 *The Vocabulary of East Anglia; an attempt Forby (R.)

ESSEY

Clark (C.) *John Noakes and Mary Styles; or, An Essex Calf's Visit to Tiptree Races: a Poem exhibiting some of the most striking lingual localisms peculiar to Essex, With a Glossary. By Charles Clark · * * Lond, 1889, 50974 8vo. pp. 48.

A Glossary of Provincial Words used in the County of Essex. Lond., J. G. Bell, 1851. Svo. pp. 14. 8073

GLOUCESTERSHIRE.

A Glossary of Provincial Words used in Gloucestershire, with Proverbs current in that county. Lond., J. G

with Froverbs current in that county. Lond. 3. W. Bell, 1851. 8vo. pp. 14.

*A Glossary of the Cotswold, Gloucestershire, Dialect, illustrated by Examples from Ancient Authors, by the late Rev. Richard Webster Huntley .. Lond. 1898. 8vo. pp. 71.

Lysons (S.) *Our Vulgar Tongue: a Lecture on Language in general, and a few Words on Gloucestershire in particular .. with an Appendix containing Tables of the world-wide Affinity of Languages. By the Rev. Samuel Lysons .. Lond. Gloucester printed 1868. 8vo. pp. 51, 62.

50976

800. pp. 51, 62.

Marshall (Win.) *Provincialisms of the Vale of Glocester.

From Marshall's Rural Economy of Glonestershire,

1789 (In Repr Glossaries, E. D. S., 1873, pp. 55-60.) 50977

HAMPSHIRE

Wise (J. R.) The New Forest; its History and its Scener Lond. 1871. 4to. With Glossary, pp. 279-288. 4801 48012

HEREFORDSHIRE.

Duncumb (J.) *Glossary of Words used in Herefordshire.

By John Duncumb, 1804. (In Reprinted Glossaries,
E. D. S., 1874. pp. 55-64)

Lewis (Sir G. C.) *A Glossary of Provincial Words used
in Herefordshire and some of the adjoining Counties.

Lond. 1889. 12mo. pp. xii, 132. By Sir George
Convent Lonis.

Cornwall Lewis.

Corneal Levis.

Kent.

Dick and Sal; or, Jack and Joan's Fair. A Doggerel Poem.
4th edit. ** Canterbury, 1899. 12mo. pp. 23. 18527

Lewis (J.) *Glossary of Words used in the Isle of Thanet.
By the Rev. John Lewis, 1736. (In Reprinted Glossaries, E. D. S., 1874. pp. 50-54.)

Pegge (S.) *An Alphabet of Kenticisms... to which is added a Collection of Proverbs and Old Sayings. (In Orig. Glossaries, iii., E. D. S., 1876.)

50981

Axon (W. E. A.)

Lancashire.

ton (W. E. A.) Dr. Rondeau's Revenge, and other Laneashire Sketches, Manch.1867. 16mo. pp. 29. 44753

*Folk-Song and Folk-Speech of Lancashire. On the Ballads and Songs of the County Palatine, with Notes on the Dialect... and an Appendix on Lancashire Folk-Lore. By William E. A. Axon... Manch. [1870.]

12mo. pp. viii. 94.

The Literature of the Lancashire.

12mo. pp. viii. 94.

The Literature of the Lancashire Dialect. A Bibliographical Essay. Lond. 1870. 16mo. pp. 23. Reprinted from Tribbner's Record; afterwards enlarged and included in the Bibliographical List of the E. D. S.

The Black Knight of Ashton. Being an Account of a Visit to Ashton-under-Lyne to witness the Annual Riding of the Black Lad. With some Tales and Songs by the Way. . Manch. 16mo. pp. 62.

44755

Cousin Liz. [Song in Lancashire Dialect.] One

page. 44752

Bamford (S.) Walks in South Laneashire and on its Borders .. Blackley, [Heywood printed] 1844. 12mo. nn. 290. — Homely Rhymes, Poems and Reminiscences. Revised and enlarged edit. Manch 1864. 12mo. 30382

Bealcy (R. R.) Field Flowers and City Chines. Poems

Henry (N. M.) Frend Flowers and City Chilmes. Forms.
Hillstrated., Manch, 1866. 12mo. pp. vii. 183, 28665
Billington (W.) [Songs in the Lancashire Dialect. One page each.] 1. A Tay an' Rum Ditty, illustratin' t'other soide o' Wangh's eclebrated pictur, "Cum whoam to thy childer an' me." 2. Wod con a Weyver

Bolton (J.) Geological Fragments .. Ulverston, 1869. 8vo. pp. viii. 264. With several sketches in Furness Dialect. 32024

Brathwait (R.) The Two Lancashire Lovers . By
Musæus Palatinus. Lond. 1640. 4to. pp. [xi.] 268. 50983
Brierley (B.) *Sweepings from Traddlepin Fold; or,
Chapters from the Life of owd Linderinbant. By
Benjamin Brierley . Oldham, 1862. 12mo. pp. 76. 50984

— Chronieles of Waverlow . Manch. [1863.] 12mo.

Chrometes of Waverlow ... Manch. [1803.] 12mno.
pp. 262. 26576
The Layrock of Langley-Side. A Lancashire Story ...
Lond, 1864. 12mo. pp. 212. 32074
Irkdale; or, The Odd House in the Hollow. A Lancashire Story. Manch. 1868. 12mo. pp. 275 32071
*Ab-o'-th'-Yate's Christmas Annual. Edited by Den
Brierley, 1876. 2nd edit. Manch. 8vo. pp. 72. 50985
*Ben Brierley's Sea Side Annual. 1878. Manch. 1878.

Comminiar Crosses, of Friedd.

16mo. pp. 72.

Go tak' thi ragg'd childer an' flit. Illustratin' t'other soide o' Wangh's celebrated pictur, Come whoam to thi childer and me. By owd Lindherin-bant. [Manchester.] One page.

Brierley (B.) Marlocks of Merriton. Manch. 12mo pp. 181. 82072 Red Windows Hall: a Lancashire Story .. Manch. 12mo. pp. 144.

- Tales and Sketches of Lancashire Life. Amer. Adventure. Gravel Gate Floot. The Comet. The Holidays. Bunk Ho'. Annie Howard. Old Radicals and Loung Reformers. The Bride of Cherry Tree Cottage. Vol. 2. The New Borough. Rushbearing. The Charity Sermon. Jone o' Pee's Courtship. Traddlepin Fold. Glassaru.

Glossary. *Nonsense and Tomfoolery, in Prose. By
Thomas Brierley . Manch. [about 1875.] 12no.
pp. 36. Sketches of Lancashire Life, in the dialect. 50988
Briscoe (J. P.) *The Literature of Tim Bobbin; being a

Chronologically arranged list of the various Editions of the Writings of "Tim Bobbin;" with Notes. By J. P. Briscoe .. With a Portrait of Tim Bobbin. Manchester [Nottingham printed], 1872. 12mo. pp. 12.

butterworth (James) A Sequel to the Lancashire Dialect:
or, Part Second [and Third] of the Adventures, Misfortunes, and Losses of a Lancashire Clown! By Paul Bobbin . Manch. 1819. 8vo, pp. 46.

Byrom (J.) Miscellaneous Poems . Manch. 1778.

2 vols.

Another edit. Leeds, 1814. 8vo. 2 vols. 3555
 Clarke (H.) The School Candidates: a Prosaic Burlesque. Utopia, 1788. 18mo. 20863

lesque. Utopia, 1788. 18mo.

— Reprint. Edited, with a memoir of the author, &c. by John Eglington Bailey, F.S.A. 1877. 12mo. 47806 Collier (J.) A View of the Lancashire Dialect; by way of Dialogue. . showing in that speech the comical adventures and misfortunes of a Lancashire clown . . with a few observations for the better promunciation of the Dialect. With a Glossary . By Tim Bobbin . 6th edit. . Manch. 1757. 12mo. pp. 51. [39.] 3248

— Tim Bobbin's Toy Shop open'd; or his Whimsical Amusements . . with copper-plates designed by the author, and engraved by Mr. Barlow . Manch. 1763. 12mo. pp. xiii. 170. Two incomplete copies. 50990

— The Human Passions delineated in above 120 Figures . . Designed in the Hogarthian style .. By Timo. Bobbin .. 1773. fol. 28248

— Reissue by John Heywood. Manch. 1873. 38026

Re-issue by John Heywood, Manch. 1873. 38026
 The Miscellaneous Works of Tim Bobbin .. Printed for the author and Mr. Haslingden, bookseller in

for the author and Mr. Hashingden, bookseller in Manchester, 1775. Svo. 37516

The Miscellaneous Works of Tim Bobbin . To which is added, a Life of the Author, by Richard Townley. Embellished with ten copper plates. Lond. 1896. Svo. pp. 12, 33, 69, 293.

[Vis. Machaeux, Works of Tim Bobbin . 1994]

8vo. pp. 12, 33, 69, 203. 5249
The Miscellaneous Works of Tim Bobbin ... Manch.,
Hopper and Son, (about 1810.) 16mo. 37517
The Miscellaneous Works of Tim Bobbin ... To which

is added, a Life of the Author. Salford, 1811. 8vo.

50991 pp. 240.

*The Miscellaneous Works of Tim Bobbin, Esq., containing his View of the Laneashire Dialect, with large additions and improvements; and a Glossary; also, and the Man of Heaten. his Poem of the Flying Dragon and the Man of Heaton. Together with other whimsical amusements, in prose and verse. To which is added, a Life of the Author, by Richard Townley, Esq. Embellished with ten copper-plates. Lond. [York printed] 1818. 8vo.

copper-plates. 50002
pp. xxiii. 212.
A View of the Lancashire Dialect .. to which is prefixed .. A Dialogue between the Author and his Pamphlet .. with a Glossary .. By Tim Bobbin .. Rochdale, 1819. 8vo. pp. 96. With portrait and another forms.

plate.

The Lancashire Dialect .. By Tim Bobbin, Esq. **
Preston, L. Clarke, 1822. 12me. pp. 36. 50993

*Tim Bobbin's Lancashire Dialect; and Poems,
Plates by G. Cruikshank. Rendered intelligible to general readers by a literal interpretation, and the obsolete words explained by quotations from the most obsolete words explained by quotand. 1828. Svo. pp. early of the English authors. Lond. 1828. Svo. pp. 50994 vlii. 184.

Collier (J.) The Lancashire Dialect; or the Adventures and Misfortunes of a Lancashire Clown. In a Dialogue. To which is added a Glossary. By Tim Bobbin, Esq.

Leeds. 1847. 12mo. pp. 47. 5251 Tawk o' Seawth Lankeshur; or Tim Bobbin, Tummus, an Meary, fettit an made greadly; wi'his Rhymes, an a moor-worded an better-spyelt dixonairy nor omy before printud o' Words an Sayings chiefly ust byth' cuntry-livin-foke oth' Spinnin and Cloth Makin parts

contry-invin-loke oth Spinnin and Cloth Main parts
o' Seawth Lankeshur. By Samhull Beamfort. Manchistur, 1850. 12mo. pp. 241.

*The Dialect of South Lancashire; or Tim Bobbin's
Tummus and Meary. With his Rhymes and an
enlarged Glossary of Words and Phrases chiefly
used by the Rural Population of the Manufacturing Districts of South Lancashire. By Samuel Bamford. Lond. 1854. 12mo. pp. xxii. 266.

Districts of South Lancashire. By Samuel Bamford.
2nd edit. Lond. 1854. 12mo. pp. xxii. 266. 50995

The Works of Tim Bobbin, Esq., in Prose and Verse: with a Memoir of the Author, by John Corry. To which is added a rendering into simple English of the Dialogue of Tummus and Meary, with idioms and similes retained, and explanatory Notes, etc. By Elijah Ridings. Manch. 1862. 4to. pp. 4.534. Large paper. 5253

The Lancashire Lialect. By Tim Bobbin. To which is added a rendering into simple English, with the idioms and similes retained, and explanatory Notes, etc. By Elijah Ridings. Manch. (1862.] 8vo. pp. 67. 5252

Tim Bobbin Tales: or, Thomas and Mary; rendered into simple English, with the Idioms and Similes retained. From the original vernacular of John Collier, alias Tim Bobbin, Esq. By Elijah Ridings..*

**Manch. [about 1862.] 12mo. pp. 56. 38830

*The Lancashire Dialect .. By Tim Bobbin. Reprinted from the Original Edition, and Illustrated with fac-similes of the Author's own Engravings. Manch., Abel Heywood, [1862.] 18mo. pp. 1v. 95. 50996

The Lancashire Dialect, or Tummus and Meary; being the laughable Adventures of a Lancashire Clown. To

the laughable Adventures of a Lancashire Clown. To which are added, Lancashire Hob and the Quack Doctor: Pluralist and Old Soldier; Epitaph on Tim Bobbin's Gravestone; with a copious Glossary of the most uncouth words. By Tim Bobbin. Lond. 12mo.

most uncouth words. By Tim Bobbin. Lond. Emp. 36, [35.] With illustrations on yellow paper. 59997
*The Lancashire Dialect. . A new edition. To which is added a Glossary of the Lancashire Words and Phrases. By Tim Bobbin, Esq. . . Freston, priuted by J. Walker. 8vo. pp. 24. 50993
*The Lancashire Dialect: or, the Adventures and Misfortunes of a Lancashire Clown . . A new edition.

Mistortunes of a Lancashire Clown . A new edition.

To which is added a Glossary of the Lancashire Words
and Phrases. By Tim Bobbin, Esq. ** Lond., William
Cole. 12mo. pp. 23. With coloured frontispiece. 50999
Collins (S.) Miscellaneous Poems and Songs. By Samuel
Collins, the Bard of Hale Moss. Manch. [1859] 12mo.
pp. xii. 91. With Biogr. Notice by B Erierley] \$5538
Country Words: a North of England Magazine of Literature, Science, and Art. [Edited by Charles Hardwick.]
Manch. 1866-7. rov. 8vo. 17 nos.

Manch. 1866-7. roy. 8vo. 17 nos. 31592
Davies (J.) The Races of Lancashire, as indicated by
the Local Names and the Dialect of the County.
Lond. 1856. 8vo. Repr. from the Trans. of the Philo-44818 logical Society. Dialogue: The Old Man and his Daughters. By Toddle

Dialogue: The Old Marian and His Dadge.

Manch. 8vo. pp. 15.

Ferguson (J. A.) *Wot Aw Seed ut th' Preston Eggsibishun. Bi Dick an' Betty Moudywarp. [By J. A. Ferguson.] Preston, 1855. 12mo. pp. 30.

Gaskell (W.) *Two Lectures on the Lancashire Dialect.

By the Rev. W. Gaskell, M.A. 8vo. pp. 27. Detached from Mrs. Gaskell's "Mary Barton." Lond. 1854. 51602
Go Whoam an' Bhoyle thi Yed. [Song in the Lancashire

Dialect. One page.] Gregson (J. S.) Musc egson (J. S.) Muscum Chethamiense; or a Choice Oratorical Catalogue of the rare and valuable Curiosities contained in the College Library, Manchester

Manch. 1827. 8vo. pp. 4.

Hadfield (H. H.) Th' Triumph o' Proide; or th' History
o' Jim Boardman an' Ailse Sidewell, afore an' aftur
they'rn wed. I' two Parts an' a Bit. To which is Yellond .. Manch. 8vo. pp. 29.

Halliwell (J. O.) Palatine Anthology: a Collection of Ancient Poems and Ballads relating to Lancashire and Cheshire. Lond., for private circulation only, 1850. 4to. pp. 284. Harland (J.) Ballads and Songs of Lancashire chiefly older than the 19th Century. Lond. 1865. 8vo. pp. xvi. 281.

XVI. 281.

Lancashire Lyrics: Modern Songs and Ballads of the
Connty Palatine. . . Lond. 1866. 8vo. pp. xvi. 320. 28538

Lancashire Folk Lore . . Compiled and Edited by John
Harland . and T. T. Wilkinson . Lond. 1867. 8vo. 30365
Harland (J.) and T. T. Wilkinson . Lancashire Legends,
Traditions, Pageants, Sports, &c. . . Lond. 1873.

- Ballads and Songs of Lancashire, ancient and modern. 2nd edit. Lond. 1875. Svo.

2m edit. Lond. 1875. 800.

Heywood (Thos.) On the South Lancashire Dialect, with Biographical Notices of John Collier, the author of Tim Bobbin. Printed for the Chetham Society, 1861.

4to. pp. 84. (Chet. Miscell., vol. 3.)

4573

*Job Sawneyhead's Excursion from Morecambe to Liverpool, to hear Moody and Sankey, including his many

pool, to near allow, and Salacy, actions and Salacy, and Salacy and Subsequent Singular Conversion. By Quidnune. Lancaster, 1875. 12mo. pp. 16. 51003 Kay-Shuttleworth (Sir J. P.) Scarsdale; or Life on the Lancashire and Yorkshire Border, thirty years ago.

Lancashire and Yorkshire Border, thirty years ago.

Lund. 1860. Svo. 3 vols.

Z7241

Kershaw (T.) *Bits o' Skits i'th' Lancashire Dialect.

(By Tom Kershaw.) Manch. Svo. No. 1. Fawse Jimmy
an' th' Cattle Plague. No 2. Th' Knocker Up an' th' Moonteet Flittin'. No 3. Sam o' Nathan's an' th' Shampooer

No. 4 Jack o' Ned's furst week i' Manchester. No. 5. Th'
Greyt Pot Oon; a tale abeaut Gunpeauder Plot. No. 6. Bob
Bareyed an' th' Photographic Chap. No. 8. Singin' B'ill
an' th' Fire at th' Oud Factory.

Lahec (M. R.) The Sporting Party, and Owd Neddy
Fitton's Visit to th' Earl o' Derby: a true Lancashiro
Sketch. By M. R. L. Bury. Svo. pp. 44. 22278

— Tim Bobbin's Adventure with the Irishman; or,
Rising the Dead by the Art of Freemasonry: a Lanca-

Rising the Dead by the Art of Freemasonry: a Lancashire Tale. By M.R. L... Manch. Svo. pp. 55. 2322

*Owd Yem and his Five Daughters; or Heavt to get rid of an Unwelcome Lover. A True Lancashire Sketch. By [Miss] M. R. L[ahee].. Manch. [1893.]

Lanc. and Cheshire. 1857. Laycock (S.) *Lancashire Songs. Manch. 1866. 12mo

pp. vi. 77.

- *Heaw Billy Armatage managed to get a Neet's
Lodgin's. Blackpool. 8vo. pp. 8.

Mellor (J. W.) *Poems in the Lancashire Dialect, suit-

able for Recitation. By the Author of "Uncle Owden..."
Manch. 1865. 12mo. pp. 34.

*A Book for Penny Readings. Uncle Owdem's Tales in
the Lancashire Dialect. Manch. 1867. 12mo. pp. 32.

By J. W. Mellor.

*Songs in the Lancashire Dialect. One page each.]

1. The Load fro' off mi Mind is Taen. By Junior. 2. Aw'll ne'er be fuddled ogen. 44883

Milner (G.) *The Dialect of Lancashire Considered as a Vehicle for Poetry. By George Milner. Manch. 1874. 8vo. pp. 15. From the Transactions of the Manchester Literary Club, 1874-5. 51016 Morris (J. P.) *T' Siege o' Brou'ton. A Sketch in the

Furness Dialect. By a Native. Carlisle, 1867. 12mo.

Furness 200, pp. 7.

*T' Invasion o' U'ston. A Sketch in the Furness 201012 lect. Carlisle, 1867. 12mo. pp. 7.

*T' Lebby Beck Dobby. A Sketch in the Furness Dialect. Carlisle, 1867. 12mo. pp. 8.

51013

*A Glossary of the Words and Phrases of Furness A Glossary of the Words and Phrases of Furness A Country of the Words and Phrases of Furness A Country of the Coun (North Lancashire). With Illustrative Quotations, principally from the Old Northern Writers. By J. P. Morris * * * Carlisle, 1869. 12mo. pp. xvi. 114. 51014 Nodal (J. H.) *The Dialoct and Archaism of Lancashire:

being the First Report of the Glossary Committee of the Manchester Literary Club. By J. H. Nodul. Manch. 1878. 12mo. pp. 26. Appended is a report of the discussion on this report. pp. 20. 24.

Nodal (J. H.) *A Glossary of the Lancashire Dialect. By John H. Nodal and George Milner. Part I. Words from A to E inclusive. Manch, published for the Literary Club [and English Dialect Society], 1875.

Svo. pp. xv. 124.

Ormerod (O.) O ful, tru, un pertikler Okeawnt o bwoth wat aw seed un wat aw yerd, we gooin too th' Greyt Eggshibishun, e Lundun, un o greyt deyle o Hinfurma-

Eggshibishun, e Lundun, un oʻgreyt deyle o Hinturmashnı besoide .. kontaining loikewoise o Dikshunayre .. be o Felley fro Rachde. Thurd edishun, we o rook ov as pratty Pikters us ever ony mon clapt his een on, dun oppo pappur be Mestur [F. J.] Shields, un Mestur [B.] Laugton did um oppo th' wood ** Rachde. [1851.] 16mo. pp. 87.

O Full, True, un Pertickler Okeawnt o wat me un maw mistris seede un yerd wi' gooing to th' Greyte Eggshibishun e' Lundun, e' eyghtene hundurth un sixty-two, printed oer ogen fro' th' "Rachde Observer" .. containing loikewoise o Dikshunayr .. Be o Felley fro Rachde [Oliver Ormerod] ** Rachde [Rochdale], 1864. 12mo. pp. viii. 108. With woodcuts from drawings by Fred. Holding.

1864. 12mc. pp. viii. 108. With woodcuts from arawings by Fred. Holding. 51017 Owd Ned's a rare strung chap. H. Swindells, printer, Manch. [about 1810.] broadside. This song is printed also in Ashburner's New Vocal and Poetic Repository. .. [compiled by T. Meadows.] Ulverston, 1807. 12mc. 28315 Petrie (J.) *Sam Sondnokkur's Ryde fro Ratchda to Manchistur: iz Visit to Manchistur Mekaniks Hinstitushin Sho; wi o full cheavent o wot hee seed un tushun Sho; wi o full okeawstor meaning finishirushun Sho; wi o full okeawstor woo hee seed un wheer hee went, wi o iz Adventures. Bi Sam iz sel [i.e. John Petrie, jun.] 2nd edit. Mauch. [1856.] 8vo. pp. 16. Also 3rd edit. pp. 24. 51018 Phizackerley (J.) *The Song of Solomon in the North

Lancashire Dialect, as spoken North of the Wyre. From the Authorised English Version. By James Phizackerley. 1860. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

Ramsbottom (J.) Phases of Distress: Lancashire Rhymes.
By Joseph Ramsbottom. Edited by "A Lancashire
Lad." Manch. 1864. 12mo. pp. 105. 28691
Richardson (G.) The Ghost of Tim Bobbin: a Tale in
Rhyme for Christmas Time. By Judd-o-Ikes-o-Jacks.

Richardson (G.) The Ghost of Tim Bobbin: a Tale in Rhyme for Christmas Time. By Judd-o-fkes-o-Jacks. Illustrated by the author. Man. 1850. 8vo. pp. ii. 16. 51020 Scholes (J.) Tim Gamwattle's Jawnt . . fro Smobridge to Manchester, o' seein't Quene, wi just a wap ut th' Eggshibishun . . Manch. 1857. 8vo. pp. 61. 9279 — Abrum o' Flups' Quortin and Weddin at Smobridge. Written bi Ab hissel. Manch. 8vo. pp. 16. 26813 Sphinx, a Journal of Literature, Criticism, and Humour. [Edited by J. H. Nodal.] Manch. 1868-71. 4to. 4 vols. See Biblio. List, p. 82, for list of pieces in the Dialect. 34411 Staton (J. T.) Bobby Shuttle un his Woife Sayroh's Visit to Manchester, un to th' Greight Hert Treasures Eggshibishun, at Owd Traffort. Written for Bobby Hissel, by th' Editor of "Bowton Luminary." ** Manch. 1857. 8vo. pp. 80. **Bobby Shuttle un his Woife Sayroh at th' Grand Review in Yetton Perk, on Setturday, July 27, 1872... By J. T. Staton. Manch. 12mo. pp. 32. 51021 — Owd Wisdom's Lankishire Awmenack, for th' yer 1860... containing... a new, grand, yure-erectin romance cawd Th' Migobray Ghost, or th' Last oth Crutchers. Aw desoigned, invented, un put together by James T. Staton... Bolton. 8vo. pp. 48. 448 — The Three Graces: a New Comic Sketch. By J. T. Staton... Bolton. 1860. 12mo. pp. 12. 22423 — Another edit. Manch. pp. 16. 22424 — The Wife Hunters: a New Comic Sketch. By J. T. Staton... Manch. 1861. 8vo. pp. 16. 22424 — The Wife Hunters: a New Comic Sketch. By J. Sas.

- The Husband's Tea Party: a Comic Sketch. By J. T. Staton. Manch. 1861. Svo. pp. 16. 22424

- The Wife Hunters: a New Comic Sketch. By Jas. T. Staton. ** Manch. Svo. pp. 16. 51023

- *Pay Your Own Debts: a New Temperance Drama, in two parts. By J. T. Staton. Manch. 12mo. pp. 16. Partly in the Lancashire Dialect. 5024

- Rays fro'th' Loominary: a Selection of Comic Lancashire Tales, adapted for Public Reading or Reciting. By J. T. Staton. Manch. 12mo. pp. 128. 51025

- *The Song of Solomon in the Lancashire Dialect, as spoken at Bolton. From the Authorised English

spoken at Bolton. From the Authorised English Version. By James Taylor Staton. 1859. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte. 51026

Staton (J.T.) — Another edit. Manch. 12mo. pp. 16-51027 Walker (R.) Plebian Polities, or the Principles and Practices of certain Mole-eyed Maniaes, vulgarly called Warrites .. Together with several Fugitive Pieces. By Tim Bobbin, the Second ** Saftord, [1796.] 8vo. pp. 89. Including Glossary, pp. 6. pp. 89. Including Glossary, pp. 6. 24870

— Another edition. Manch. pp. 56. 28259

Waugh (E.) The Village of Milnrow and the Cottage of

Tim Bobbin, near Rochdale, Manch. 1850, Svo. Sketches of Laneashire Life and Localities.

Sketches of Lancashire Life and Localities. Lond. 1855. 8vo. pp. x. 260.
[Songs in the Lancashire Dialect. One page cach. Manchester.] 1. The Dules i' this Bonnet o' Mine. 1858. 2. Jamie's Frolic. 3. Come whoan to thi childer an' me. 4. Come, Jamie, lets undo thi shoon. 5. Neet Fo'. 6. Tickle Times. 7. Th' Goblin Parson. 8. Margit's Comin'. 9. Chirrup. 10. God Bless Silver Yure. 11. Th' Sweetheart Gate. 12. Owd Pinder, 13. What afis thee, my son Robin'? 1858. 14. Come, Mary, link thi arm i' mine. 1858. 15. While takin' a wift o' my pipe.

Poems and Lancashire Songs.. Lond. 1859. 12no. - Poems and Lancashire Songs .. Lond. 1859.

12mo. pp. vii. 150.

*Lancashire Songs. By Edwin Waugh. Manch. 1865.

pp. VII. 150.

*Lancashire Songs. By Edwin Waugh. Manch. 1865, 12mo. pp. 71.

Poems and Lancashire Songs. 4th edit., with additions. Manch. 1876. 12mo. pp. x. 304.

Lancashire Songs. Words by Edwin Waugh. Manch. 160. The following are the names of the songs and the composers of the music:—Come Whoam to thi Childer an' Me, by P. Delavanti What ails thee, my son Robin. by H. Phillips. Our Folk. by J. J. Harris. The Dule's i' this Bonnet o' Mine, by W. Dumville The Sweetheart Gate (old melody). Cone. Mary, link thi arm i' Mine, by G. Eyles. Pre Worn my bits o' Shoon away, by E. De Jong. God bless these Poor Folk, by H. W. Burrowes. Yesterneet, by H. W. Burrowes. 'Twas on a Rosy Morn (old melody). Christmas Moning. by Dr. Smith. Trilight Carol, by E. De Jong. The Wanderer's Hymn by H. Rond. What makes your Leaves fall down, by H. Bond. Oh, had she been a lovely Mail, by T. W. Gillipand.

The Birthplace of Tim Bobbin, in the Parish of Flixton.

The Birthplace of Tim Bobbin, in the Parish of Flixton. Manch, 1858. Svo. pp. 40.

Over Sands to the Lakes, Lond, 1860. Svo. pp. 49, 40916

Rambles in the Lake Country and its Borders. Lond. Rambles in the Lorder County 1861. 12mo. pp. 267

*The Birtle Carter's Tale about Owd Bodle. By Edwin

*The Birtle Carter's Tale about Owd Bodle. By Edwin

Waugh. Enlarged from "Laneashire Sketches."

51029

Waugh. Enlarged from "Lancashire Sketches." Manch. 1861. 12mo. pp. 32. *The Goldin's Grave. By Edwin Waugh. Revised from "Lancashire Sketches" ** Man. 1861. 12mo. pp. 32. 51030

*Owd Bodle. By Edwin Waugh. Manch. 1865. 12mo.

pp. 27. 51031 Home Life of the Lancashire Poor during the Cotton

Famine, Manch. 1867. 12mo. pp. viii. 277. 30326
Lancashire Sketches, A Striking Story, and The Swallowed Sixpence, Manch. 16mo. pp. 15. 51032
The Sexton's Story of Joe's Adventure in Roeldale Church Yard. By Edwin Waugh ** Manch. 16mo.

pp. 36. *Tattlin' Matty. By Edwin Waugh * * Manch. 12mo 51033

Tufts of Heather from the Lancashire Moors. The Dead Man's Dinner. By Edwin Waugh ** Manch. 12me. pp. 82.

*Tults of Heather from the Lancashire Moors. Barrel Organ. By Edwin Waugh * * 3rd edit. Manch.

12mo. pp. 32.

Tufts of Heather from a Lancashire Moor. Contents: Th' Owd Blanket. Dulesgate. Sneck-Bant. Yeth Bobs an' Scaplins. Manch. 1867. 8vo. pp. 108. 82, 94, 70,

32, 94, 70.

Tufts of Heather from the Northern Moors, [Hesoin Ben. Ben an' th' Bantam. Owd Bodle. Barrel Organ, Tattling Matty. Dead Man's Dinner, Goblin's Grave.]

*** Lond. 12mo. pp. 881.

*Lancashire Tales, No. 1. Sarvice Time. By Edwin Waugh, Manch. [1878.] 12mo. pp. 16.

Wilkinson (T. T.) Edmund Spenser and the Lancashire Dialect. By T. T. Wilkinson. . . (In Trans. of Historical Condition of Lancashire and Clushipe, 1887.)

Society of Lancashire and Cheshire, 1867.)

Wilson (M., T., and A.) Songs of the Wilsons; being a Contribution to the Bazaar in Aid of the Anti-Corn-Law League, January 31st, 1842. By Alexander Wilson. Manch. 8vo. pp. 23. Songs by the Wilsons...

Manc., 1847. 12mo. pp. 42. 25904 Songs by the Wilsons. . Manc., 1847. 12mo. pp. 42. 25904
 The Songs of the Wilsons: with a Memoir of the Family, and several additional Songs never before published. Edited by John Harland. Lond. 1865. 12mo. pp. 77.
 Wood (B.) *Humorous Sketches in the Lancashire Dialect. Reprinted from the Bury Guardian. [By Benjamin Wood.] Bury. 12mo. pp. 22. 51037.
 *Songs and Recitations in the Lancashire Dialect. By Benjamin Wood . Bury. 12mo. pp. 23. 51038.

LEICESTERSHIRE.

Marshall (W. M.) *Agricultural Provincialisms of the District of the Midland Station [Counties Leicester Rutland, Warwick. &c.] From Marshall's Rural Economy of the Northern Counties, 1790. (In Repr. Glossaries, E. D. S., 1873, pp. 61-68.)

Brogden (J. E.) Provincial Words and Expressions Current in Lincolnshire. Derby, 1866. 12mo. pp. 241. 32078 Madden (Sir F.) *Examination of the Remarks on the

rent in Linconshire. Derby, 1856. 12mo, pp. 241. 32078
Madden (Sir F.) *Examination of the Remarks on the
Glossary to the Ancient Metrical Romance of Havelok
the Dane .. by S. W. Singer .. By [F. Madden] the
Editor of Havelok. Lond, 1829. 4to. pp. 39. 51040
Miller (S. H.) The Fenland, Past and Present. By
Samuel H. Miller . and Sydney B. J. Skertchly ..
Wisbeach, 1878. roy. 8vo. With Chapter on the Language
of the Fenlands, by S. H. Miller, and List of Dialectic or
Provincial Words, of Scandinavian origin, used in Norfolk
and Lincolnshire, by Rev. John Davies, 49838
Peacock (E.) *A Glossary of Words used in the Wapentakes of Manley and Corringham, Lincolnshire. By
Edward Peacock, F.S.A. Lond, published for the
English Dialect Society, 1877. 8vo. pp. v. 281. 51041
Tennyson (A.) Enoch Arden .. Lond, 1864. 12mo. Contains the "Northern Farmer, Old Style" 37129
Tennyson (A.) The Holy Grail .. Lond, 1870. 12mo.
Contains "The Northern Farmer, New Style" 34588
Thompson (P.) The History and Antiquities of Boston
.. Boston, 1856. roy. 8vo. Including Dictionary of the
Provincial Dialect, &c.

MIDDLESSEX.

Peage (S.) *Ancedates of the English Language & chiefty

MIDDLESEX.

Pegge (S.) *Anecdotes of the English Language: chiefly regarding the Local Dialect of London and its Environs.. In a Letter from Sanuel Pegge ... * * Lond. 1803. Svo. pp. iii. 325.

— Second edition... to which is added a Supplement to the Provincial Glossary of Francis Grose * * Lond.

1814. 8vo. *— Third edition, enlarged and corrected. Edited by the Rev. Henry Christmas · * * Lond. 1844. 8vo. 51043

Norfolk.

*Giles's Trip to London: A Farm Labourer's First Peep at the World. Edited by the Village Schoolmaster. 13th edit. Reprinted from the "Eastern Daily Press," with Additions and Notes as in the "Ipswich and Colchester Times." Norwich, 12mo, pp. 103, 51045

— Forty-first edition, Lond, 12mo, pp. 103, 51045

Gillett (E.) *The Song of Solomon in the Norfolk Dialect, From the Authorised English Version. By the Rev.

Edward Gillett .. 16mo. pp. 20. Printed for Prince

L. L. Bonaporte, 51046 Marshall (Wm.) *Provincialisms pertaining to the Rural Economy of Norfolk, 1787. (In Reprinted Glossaries, E. D. S., 1873. pp. 44-54.) 51047 *Molly Miggs's Trip to the Seaside. The Adventures and

Misadventures of a Country Lass; or, A Country Woman's First Peep at the World. Edited by the

woman's First Peep at the World. Edited by the author of "Giles's Trip to London."

*—Second edition. Lond. [Norwich.] 12mo. pp. 98. 51049
Orton (J. S.) *The Beeston Ghost; or, Forty Years Ago.
A Norfolk Tale. Edited by the Rev. John Swaffield
Orton .. Lond. 12mo. pp. 16.
See also Rev J. Davies' list in Miller and Skertchly's Fenland;
Forby's Vocab. of East Anglia; Tymms' East Anglian;
The Paston Letters, ed. by Gairdner, 1872.

NORTHAMPTONSHIRE.

Baker (A. E.) Glossary of Northamptonshire Words and Phrases, with Examples of their Colloquial Use, and Illustrations from various authors: to which are added, the Customs of the County. Lond. 1854. 8vo. 2 vols.

Clare (J.) Poems descriptive of Rural Life and Scenery. 4th addit Land. 1891. 1899. With Conservation 2005.

4th edit. Lond. 1821. 12mo. With Glossary, pp 32301 208.

Morton (J.) The Natural History of Northamptonshire

Morton (d.) The Natural History of Northamptonshire.

Lond. 1712. fol. 16406
Sternberg (T.) *The Dialect and Folk-Lore of Northamptonshire. By Thomas Sternberg. Lond. 1851. 12no. pp. xvi. 200. NORTHUMBERLAND.

Bewick (T.) The Howdy and the Upgetting. Two Tales of sixty years sin seyne as related by the late Thomas Bewick, of Newcastle, in the Type Side Disloct Bewick, of Newcastle, in the Tyne Side Dialect.
Lond. 1850. Svo. pp. 15. 2002
Forster (J. G.) *The Song of Solomon in the Newcastle

Dialect. From the Anthorised English Version. By John George Forster. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

A Glossary of Terms used in the Coal Trade of Northumberland and Durham. 2nd edit. Lond., J. Gray

Bell, 1851. 8vo. pp. 56. 5082
Haldane (H.) *Geordy's Last. Newcastle Folk-Speech.
By Harry Haldane ** Newcastle-upon-Tyne, 1878. 12mo. pp. 20. 51053 Jones (S. S.) Northumberland and its Neighbour Lands

.. Hexham, 1871. 4to. 37656 Oliver (W) A Collection of Original Local Songs and

other Pieces. By Wm. Oliver. Newcastle, 1824. 12mo. pp. 24.

Richardson (M. A.) The Borderers Table Book . New-castle, 1846. 8vo. 4 vols. 19915 Robson (J. P.) *The Song of Solomon in the Newcastle

Dialect. From the Authorised English Version. By Joseph Philip Robson .. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

*The Song of Solomon in the Northumberland Dia-From the Authorised English Version. lect. Joseph Philip Robson .. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

51056
kes (J.) Stanzas on the Intended New Line of Road
kes (J.) Stanzas on the Intended New Line of Road

Sykes (J.) from Potticar Lane to Leyburn Hole, &c. Newcastle, 1825. 12mo. pp. 16. 29657 White (W.) Northumberland and the Border. Lond. 1859.

8vo. pp. xii. 472.

OXFORDSHIRE.

Kennett (W.) *A Glossary to explain the Original, the A coestiation, and Obsolveness of Words and Phrases; and to show the Rise, Practice, and Alteration of Customs, Laws, and Manners. By White Kennett.. Lond. 1816. 8vo. pp. 156. This edition was issued with Lond. 1816. 8vo. pp. 156. This edition was issued with Bishop Kennett's History of Bicester, in Oxfordshire, 1816. The Glossary was originally given in his Parochial Antiquities, 1695, reprinted by the Clarendon Press in 1818. 51057
*Dialectal Words. From Kennett's Parochial Anti-

quities. (In Reprinted Glossaries, Part IV., English

Dialect Society.) 1879.

Parker (Mrs.) *A Glossary of Words used in Oxfordshire. By Mrs. Parker. (In Orig. Glossaries, iii., E. D. S., 1876)

SHROPSHIRE.

Jackson (G, F.) *Shropshire Word Book: a Glossary of Archäic and Provincial Words, etc., used in the County. By Georgina F. Jackson • * Lond. [Bungay pr.] 1879.

Gough (R.) Antiquities and Memoirs of the Parish of Myddle .. Shrewsbury, 1700. 4to.

Somersetshire.

Anstey (C.) An Election Ball, in Poctical Letters from Mr. Inkle, at Bath, to his Wife, at Glocester .. 2nd edit. .. Bath, 1776. 4to. 44904

edit. . Bath, 1776. 4to.

Baynes (T. S.) *The Song of Solomon in the Somerset

Dialect From the Authorised English Version. By

T. Spencer Baynes, LL.B. 16mo. pp. 20. Printed for

Prince L. L. Bonaparte.

*The Dialect of West Somerset. A Elworthy (F. T.) *The Dialect of West Somerset, A Paper read before the Philological Society .. By Frederick Thomas Elworthy .. Lond., published for the English Dialect Society, 1875. 8vo. pp. 78. 51062 — *An Outline of the Grammar of the Dialect of West Somerset .. By Frederick Thomas Elworthy .. Lond., published for the English Dialect Society, 1877. 8vo. pp. 118.

51063

pp. 118.

Jennings (J.) *Observations on some of the Dialcets of the West of England, particularly Somersetshire: with a Glossary of Words now in use there; and Poems and other Pieces exemplifying the Dialect. By James Jennings ** ** Lond. 1825. 12mo. pp. xxiv. 191. 51064 - Illustrations of the Somersetshire Dialect. In Bray-

ley's Graphic and Historical Illustrator. 1834. pp. 42-44, 172-175, 343,

Pp. 42-44, 172-175, 546.

A Dissertation on some of the Anglo-Saxon Pronouns. In Brayley's Graphic and Historical Illustrator. 1834, 4to. pp. 91-93, 122-124, 301-302.

*Rhymes in the West of England Dialect. By Agrikler. 2nd edit., enlarged. Also Rhymes. By Outis ** Bristol, 1872. 12mo. pp. viii, 94. Contains some remarks on Somersetshire Grammar.

SUFFOLK

Cullum (Sir J.) *The History and Antiquities of Hawsted and Hardwick, in the County of Suffolk. By the Rev. Sir John Cullum. The 2nd cdit., with corrections by the author and notes by his brother, Sir Thomas-Gery Cullum. Lond. 1813. 4to. pp. iv. 288. With List of "Words and Expressions used in this place and its neighbourhood," pp. 199-204.

- *Words in use at Hawsted, Suffolk. (In Reprinted Glossanies, Part IV., Eng. Dialect Society.) 1879. 8vo. 51067
Moor (E.) *Suffolk Words and Phrases; or an Attempt to Collect the Lingual Localisms of that County. By Edward Moor .. Woodbridge, 1823. 12mo. pp. xix. 525. Bound up with this book are pp. 1-16 of onother "Suffolk Glossary," containing words from "... Accles-Tree" to "Brickle," some of which are not in Moor.

SURREY.

Gower (G. L.) *Surrey Provincialisms. By Granville Leveson Gower. (In Orig. Glossaries, iii., E. D. S., 1876.)

*On Dialect [chiefly Sussex]. By B. C. C. An article from "The Monthly Packet," February, 1874. 8vo. pp.

1/1-180.
Cooper (W. D.) *A Glossary of the Provincialisms in use in the County of Sussex. By William Durrant Cooper ** Printed for private circulation. Brighton, 1836. 8vo. pp. 34. With autograph letter of the author. 51071—Second edit. Lond. 1853. 12mo. pp. 87. 51072
Lower (M. A.) *The Song of Solomon in the Dialect of Sussey.

Sussex. From the Authorised English Version. By Mark Antony Lower. 1860. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

Lower (R.) *Jan Cladpole's Trip to 'Merricur; giving an Automate of the White Black and Vellaw Edles are to

Account of the White, Black, and Yellow Folks wot he met wud in his Travels in scarch for Dollar Trees; and how he got rich enough to beg his way home!
Written all in Rhyme by his Father, Tim Cladpole.
New edit. Lewes, 1872. 12mo pp. iv. 32. By Richard Lower

Tom Cladpole's Jurney to Lunnen .. told by himself and written in pure Sussex Doggerel by his Uncle Tim. 2nd edit. To which is added, Tom Cladpole's Return and a Portrait of Tom in his Travelling Costume.

Hallsham, 24mo, pp. 88.

——Another edit, Lewes, 1872. 12mo, pp. v. 34. 51075

Parish (W. D.) *A Dictionary of the Sussex Dialect and Collection of Provincialisms in use in the County of Sussex. By Rev. W. D. Parish .. Lewes, 1875. 8vo. pp. iii 148 pp. iii. 148.

WARWICKSHIRE.

rancis (Mrs.) *South Warwickshire Provincialisms.

By Mrs. Francis. (In Orig. Glossaries, iii., E. D. S.,
1876.)

Lancham (R.) A Letter whearin part of the Entertain-ment unto the Queenz Majesty [Elizabeth] at Killing-worth Castl, in Warwick Skeer, in this Soomerz

Progrest, 1575, iz signified .. Warwick, 1784. Svo. pp. 90 Edited by W. F. Green. This is printed also in Nichols's Progresses of Q. Eliz., v., 1, and Kenilworth Illustrated.

Wise (J. R.) Shakespere: his Birthplace and its Neighbourhood, Lond, 1861. Svo. pp. 164. With Glossary, 31802

Westmoreland.

Clarke (T.) *Tommy Woker's Account of "T' Reysh
Becarin," red ta sum Kendal fwoak Jeny. 20, 1876. By
the Rev. Thos. Clarke, Rector of Ormside. Reprinted
from the "Westmoreland Gazette." Kendal, 1863.
51078 12mo. pp. 7.

12mo. pp. i.

Richardson (Rev. J.) *The Song of Solomon in the Westmereland Dialect. From the Authorised English Version. By the Rev. John Richardson . 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte. 51079

Southey (R.) The Doctor. Lond. 1834-47. 8vo. 7 vols. The screnth volume contains the story of the Terrible The Secret Rev. 15 (1989)

Knitters e' Dent, in dialect. 51080

*Westmoreland and Cumberland Dialects. Dialogues, Poems, Songs, and Ballads, by various Writers . . now first collected. With a copious Glossary . . Lond. 1839. Svo. pp. 403.

Akerman (J. Y.) *A Glossary of Provincial Words and Phrases in use in Wiltshire. By John Yonge Akerman .. Lond. 1842. 12mo. pp. 60. With MS. additions. 51081 .. *Sprinctide; or the Angler and his Friends. By John Yonge Akerman ** Lond. 1850. pp. xv. 192. With portrait and voodcuts. Dialogues illustrating the Dialects of the West of England, especially of Wiltshire. 51083 .. *Wiltshire Tales. By John Yonge Akerman ** Lond. 1853. 12mo. pp. vi. 179. Britton (J.) *Wiltshire Words. Chiefly from Britton's Beauties of Wiltshire, 1825. (In Reprinted Glossaries, Part IV. English Dialect Society.) 1879. Svo. 51085 Kite (E.) *The Song of Solomon in the Wiltshire Dialect, as it is spoken in the Northern Division. From the Anthorised English Version. By Edward Kite. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte. 51086 Penruddocke (Mrs.) *Content; or, the Day Labourer's Tale of his Life Dalialed by each of the content is the content of the political by each of his Life Dalialed by each of the content of the content is the content of the content of the content is the content of the content is the content of the content of the content of the content is the content of the content of the content is the content of the content of the content of the content is the content of the

IGno. pp. 20. Irinted for Frince L. L. Bonaparte. 51080
Penruddocke (Mrs.) *Content; or, the Day Labourer's
Tale of his Life. Published, by special permission,
for the Industrial Exhibition in Mariborough **
Salisbury (1860). 8vo. pp. viii. 63. by Mrs. Penruddocke,
Fyfield Manor House, Wilts. With photograph of John and

Nancy Stag.

Slow (E.) *Rhymes of the Wiltshire Peasantry, and other Trifles. By Edward Slow .. Salisbury [1874]. 12mo. pp. 123. Also the Adventures of Farmer John Bray at the Wilton Festivities in honour of the coming of age

of the Earl of Pembroke. pp. 26.

Yorkshire.

Atkinson (J. C.) *Additions to the Glossary of the Cleveland Dialect. (In Original Glossaries, iii.,

Cieveland Dialect. (in Original Glossaries, III., E. D. S. 1876.)

Banks (W. S.) *A List of Provincial Words in use at Wakefield, in Yorkshire .. Collected by William Stott Banks .. Wakefield, 1865. 12mo. pp. viii. 82. 51000 Bickerdike (A. W.) *Th' Beacon Christmas Annual, 1872. By Arthur Wm. Bickerdike .. Halifax, 1872. 12mo.

By Arthur wm. Biescrune : Hamas, 51891
pp. 48.

- *Th? Beacon Almanack for 1873, in the Yorkshire
Dialect. By Arthur W. Bickerdike · · * Halifax, 1873,
12mo. pp. 55.
Binns (1.) *T Laffable Adventures it Militari Kareer a
Tom Wallop, Sarjent et Rifle Kore. Dedikated withalt
permishan ta t' Aukard Skwad. Rittan bi t' Authar,
[By Isaac Binns] Batley, 1861. Ismo. pp. 16. Devesturn Dialect.

bury Dialect. 51093 - "T' Sekand Year of Publikashun! T' Bag o' Shoddy Olmenack, an Bundel a Wisdum fur t' Yeer 1867. Teed up be Uriah Waketea, Esq. [By Isaae Binns.] Birstal, 1867. 12mo. pp. 16.] December Dialect. 51094

*T'Owd Original Coddy Miln Obnenack for 1871. [By

Isaac Binns.] Heckmondwike, 1871. 12mo. pp. [16 Dewsbury Dialect. 5109

""Horbury Free Press" Illustrated Almanae and Year-book of Useful Knowledge for 1874. Wakefield, 1874. 12mo. Containing Sketches in the Dialect of Wakefield, by Isaac Binns.

Blackah (T.) *Songs and Poems, written in the Nidder-

Blackah (T.) *Songs and Poems, written in the Nidderdale Dialect. By Thomas Blackah, a Working MinerPateley Bridge, 1867. 12mo. pp. 60. 51097
Browne (T.) *Poems on Several Occasions By the late
Rev. Thomas Browne, of Kingston-upon-Hull **
Manch. 1800. 12mo. pp. xxviii. 179. Contains Poems
in the North Yorkshire Dialect, with portrait. 51098
Bruskitt (S.) *The Weyver's Awn Comic Olmenack, or
Pudsey Annual, for 1875. Edited by Sammy Bruskitt
... Pudsey, 1875. 8vo. pp. 24. Bradford Dialect 51099
Bywater (A.) *The Gossips; or Pictures of Proivate
Loife amang't Winnnin. Be't Shevvild Chap... Lond.
12mo. pp. 24.

12mo. pp. 24. *The Sheffield Dialect By Abel Bywater. Sheffield,

1839. 839. 12mo. pp. xii. 283. - 3rd edit. Sheffield, 1877. 51101

1839. 12mo, pp. xn. 283. 51101

— 3rd edit. Sheffield, 1877. 12mo pp. 311. 51102

*The Song of Solomon in the Sheffield Dialect. From the Authorised Eng. Version. By Abel Bywater... 1859. 12mo, pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte. 51103

Carr (W) *Hore Momenta Cravenae; or the Craven Dialect, exemplified in two dialogues... To which is annexed a copious Glossary. By [Rev. Wm. Carr] a native of Craven ** Lond. [Leeds printed] 1824. 12mo. up. 125. 51104

12mo. pp. 125. 51104

The Dialect of Craven, in the West Riding of the County of York, with a copious Glossary, illustrated by authorities from ancient English and Scottish by authorities from ancient English and Scottish Writers, and exemplified by two familiar Dialogues. By [Rev. Wm. Carr] a Native of Craven. 2nd edit, much enlarged ** Lond. [Leeds printed] 1828. 8v. 51105

Cartledge (J. G.) *The Lancashire and Yorkshire Band of Hope, and Good Templar Temperance Recitations and Dialogues in the Yorkshire Dialect. No. 2. [Edited by J. G. Cartledge.] Leeds. 12mo. pp.16. 51106 Castillo (J.) *Aud Isaac: a Poem in the [North] Yorkshire

Dialect, composed of Facts and Similitudes. [By John Castillo.] Lond. [York pr.] 1855. 12mo. pp. 17. 51107

"The Dewsbre Back at Mooin Olmenae. for t'year 1871.

Put together be Mungo Shoddy .. Batley. 12mo.

pp. 16. 51108

pp. 16.

Dyer (S.) *Yorkshire Words. Part II. By S. Dyer.

Being pp. 65-70 of The Yorkshire Magazine. November,

1872. Eradford. La. 8vo.

Eccles (J. H.) *Yorkshire Songs. By J. H. Eccles.

Leeds (1872.] 12mo. pp. viii. 182. Haltfax Dialect. 51110

- "T Leeds Loiners' Comic Olmenae fer 1874. Be J. H.

Eccles. Leeds, 1874. 8vo. pp. 24.

Everett (J.) The Village Blacksmith.. Memoir of Samuel

Hick. ** Lond. 1834. 12mo. pp. xvi. 323. With

thest Classery...

short Glossary.

The Felon Sewe of Rokebye, and the Freeres of Richmonde. A Metrical Romaunt (Temp. Hen. VII.) Collated with the Texts of Whitaker, Evans, and Seott. With an Introduction and Notes by James Henry Dixon * Lond. [Skipton, 1872.] 12mo. pp. xiii. 34. Craven Dialect.

Mil. 34. Crate Diacet.

Harland (J.) *A Glossary of Words used in Swaledale,

Yorkshire. By Captain John Harland .. Lond., published for the English Dialect Society, 1873.

pp. iv. 28. 51113 Ilartley (J.) *Hartley's Yorkshire Budget. First Series.

pp. 1v. 28.

Hartley (J.) *Hartley's Yorkshire Budget. First Series.

Halifax [1871.] 12mo. pp. 160. Containing the "Rambling Remarks" from the Clock Almanack," from 1867-71. 51114

Hatton (E.) *The Original Illuminated Clock Almanack, 1873. In the Yorkshire Dialect. By Edmund Hatton (** Bradford, 1873. 12mo. pp. 52. Also for 1874. 51115

Heaton (W.) *Clippings from the Hedges; or Sketches from Yorkshire Life. No. 4. Th' Ould Maid's Dream. To which is added, Ewer Tom an' his Leather Britches. By William Heaton ** ** Halifax, 1866. 18mo. pp. 49-64.

49-94.

Holroyd (A.) *A Garland of Poetry. By 10 rashing Authors. Collected by Abraham Holroyd. Saltaire, 1873. 8vo. pp. 208. Contains several poems in dialect. 51117

Hunter (J.) *The Hallamshire Glossary. By the Rev. Joseph Hunter, F.S.A. ** Lond. 1829. 8vo. pp. 51118

Itutton (J.) *A Tour to the Caves in the Environs of Ingleborough and Settle, in the West Riding of Yorkshire .. Also a large Glossary of old and original

Words made use of in common Conversation in the North of England [Craven] *** 2nd edit., with large additions. Lond. 1781. 8vo. pp. 100 By Rev. John Hutton.

*- The Glossary. In Reprinted Glossaries, E. D. S. 1873, pp. 1-147.

Ingledew (C. J. D.) The Ballads and Songs of Yorkshire .. With Notes and a Glossary .. Lond. 1860. 12mo. pp. xi. 319. 20304

pp. xi. 319.

18334. Lister (T.) The Rustie Wreath. Poems . By Thomas
Lister . Leeds, 1834. 12mo. pp. xxiii. 204. With
poem in Barnsley Dialect.

Littledale (H.A.) *The Song of Solomon in the Dialect
of Craven, in the West Riding of Yorkshire. From
the Authorised English Version. By Henry Anthony
Littledale. 1859. 16mo. pp. 20. Printed for Prince
L. L. Ramangrie.

Littledale. 1859. 16mo. pp. 20. Trimeu for France
L. L. Bonaparte.

1121

Marshall (Wm.) *Provincialisms of East Yorkshire.
From Marshall's Rural Economy of Yorkshire, 1788.
(In Repr. Glossaries, E. D. S., 1878, pp. 15-43.) With
Suprlement in Repr. Gloss. Pt. IV. 1879.

Munby (A.) *Verses Now and Old. By Arthur Munby,
Lond. 1865. 8vo. pp. vi. 248. Contains several specimens of the dialect heard about Scarborough.

*The Nidderdill Olminic an' Ivvery Bodys Kalinder for
1869. 8v Nattie Nydds. Patelev Bridge, 12mo. 51124

1869. By Nattle Nydds, Pateley Bridge, 12mo. 51124
Preston (B.) *The Dialect Poems of Benjamin Preston,
With a Memoir of the Author, by John Emanuel
Preston ** Saltaire, 1872. 12mo. pp. 64. With portrait,

Bradford Dialect.

Braiford Dialect.

Rayner (S.) *The Pudsey Almanack and Historical Register for 1874... Compiled by Simeon Rayner. Pudsey, 1874. 12mo. pp. 12. Containing "T Weyers Grant," by John Midlebrook. Bradford Dialect. 51126 Robinson (C. B.) Rural Economy of Yorkshire in 1641. Being the Farming and Account Books of Henry Best, of Elmswell, in the East Riding... Durham, Surtees Society, 1857. Svo. Edited by Charles Best Robinson. With Glossary.

Robinson (C. C.) *A Glossary of Words pertaining to the Dialect of Mid-Yorkshire; with others peculiar to Lower-Nidderdale. To which is prefixed an outline Grammar of the Mid-Yorkshire Dialect. By C. Clough Robinson. Lond., published for the English Dialect Lond., published for the English Dialect Robinson.

Robinson. Lond., published for the English Dialoct Society, 1876. 8vo. pp. lix. 164.

Robinson (F. K.) *The Song of Solomon in the North Yorkshire Dialect. From the Authorised English Version. By the Author of "A Glossary of Yorkshire Words and Phrases collected in Whithy and the neighbourhood" [F. K. Robinson]. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

*A Glossary of Words used in the Neighbourhood of Whithy. By F. K. Robinson .. Lond., published for the Eng. Dialect Society, 1876. 8vo. pp. xxv. 229. 51130

Rogers (C.) *Sum Thowts abaght Ben Bunt's Weddin.

Rogers (C.) *Sum Thowts abaght Ben Bunt's Weddin, an ther Jont ta Stainbur' Cassal, ta look at Pictas; allsoa Will Wet's Discripshan at Grand Bazzarr, at tha hed tuthar da' it Nashnal Skooil like. Be Tom Treddlehoyle [C. Rogers]. Barnsley. 1838. 12mo. pp. 20.

*Sum Thowts aba't Doins e Bairnsla ont Crawnashan Da'. Be Tom Treddlehoyle. Barnsley, 1838. 12mo

Da'. Be Tom Treddlehoylc. Barnsley, 1606, pp. 17.

*Sum Thowts abaght Nan Bunt's Chresmas TeaParty; Bairnsla Feastin; a Owd Maid's Pockit; an
Tom Treddlehoyle's Lament. Also a Charactoristic
of Barnsley, by Crispin Merrybrain, Esquire, of SodHall Park. Be Tom Treddlehoyle [i. e. C. Rogers.]
Barnsley, 1839. 12mo. pp. 24.

*Bairnsla Foaks' Annual .. for't year of our Lord 1840.
Be Tom Treddlehoyle [i. e. C. Rogers]. To which is
added, the Barnsley and Village Record, or the Book
of Facts and Fancies, for the year 1839. By Ned Nut.
Barnsley, 1840. 12mo. Also for the years 1841-45, 1850,
1868, and 1878, "Be Tom Treddlehoyle's Successor."
51133

Tom Treddlehoyle's Peep at t' Manchister Art Treasures Exhebishan, e 1857. Leeds. 12mo. pp. 35, 24084

*The Song of Solomon in the West Ridding of York-shire Dialect. From the Authorised English Version, By Charles Rogers [with Notes] . 16mo. pp. 24. Printed for Prince L. L. Bonaparte.

Ross (F.) and Others. *A Glossary of Words used in Holderness, in the East Riding of Yorkshire. By Frederick Ross.. Richard Stead.. and Thomas Holderness. Lond, published for the English Dialect Society, 1877. 8vo. pp. iv. 162. 51135
*Saunterer's Satchel and West Riding Almanac for 1878.

*Sannterér's Satchel and West Munig Almana V.
Bradford, Svo. pp. 52. Bradford dialect. 51136
*A Six Days' Aght, or a Barnsley Chap's Adventures e
Lunnun .. Be Peter Pledge, t' author ov "Barnsley ass
it is, or the Devil's Pictur Gallery." Barnsley, 1862.
Svo. pp. 31. 8vo. pp. 31.

*Specimens of the [North] Yorkshire Dialect: to which is added a Glossary of such of the Yorkshire Words as are not likely to be understood by those unacquainted 51138 with the dialect. Hull. 12mo. pp. 39.

- *Another edition. Ottley. 12mo. pp. 34. 51139

- Another edition. York. 12mo. pp. 38. 26447

- *Tenth edition. York. 12mo. pp. 36. With frontispiece

dated 1811. *Specimens of the [North] Yorkshire Dialect, in various Dialogues, Tales, and Songs, to which is added Aud Isaac, a poem composed of Facts and Similitudes.

Isaac, a poem composed of Facts and Similitudes.

Totley. Ismo. pp. 60.

Twisleton (T.) Poems in the Craven Dialect. By Tom Twisleton. 3rd edit. [with Henry Lea Twisleton's Poems]. Settle, 1876. 16mo. pp. 145.

Watson (J.) The History and Antiquities of the Parish of Halifax "** Lond. 1775. 4to. Contains Remarks on the Dialect of Halifax Parish, and Vocabulary. 25213

Willan (R.) *A List of Ancient Words used in the Mountainous District of the West Riding of Yorkshire. Communicated by Robert Willan. 4to. From the "Archwologia," vol. xvii., pp. 138-167.

— "Reprinted in Reprinted Glossaries, E. D. S., 1873. pp. 76-98.

51144 pp. 76-98.

pp. 76-98.
Wright (W.) *Th' History o' Haworth Railway, fro t'
beginin' to th' end. Bi the author of "Excursion to
Malsis Hall," "Glory Band." 3rd edit. ** Keighley,
1867. 12mo. pp. 16. By W. Wright. 51145
*The Yorkshire Dialect, exemplified in various Dialogues,

Tales, and Songs. applicable to the County. To which is added a Glossary.. Lond. 1839. 8vo. pp. 24. 51146

SCOTLAND

Aiton (W.) *General View of the Agriculture of the County of Ayr.. By William Aiton · * * Glasgow, 1811. 8vo. pp. xxi. 721. With maps. Pages 681-693 contain 'Provincial Terms and Glossary'' by the author, with remarks on the Kyle dialect by William Simson, schoolingster in Cumpach. schoolmaster in Cumnock. 51147

Barnard (Lady A.) Auld Robin Gray: a Ballad. By the Right Honourable Lady Anne Barnard, born Lady Anne Lindsay of Balcarres. Ediub. 1825. (Banna.

tyne Club.) 4to.

Beattie (G.) John O' Arnha': a Tale. To which are added, The Murderit Mynstrell, and other Poems. 8th Montrose, 1852. 12mo. pp. 72. Forfarshire 34999 dialect.

Beattie (J.) *Scoticisms, arranged in Alphabetical Order, designed to correct Improprieties of Speech and Writing. [By James Beattie.] Edinb. 1787. 8vo. 51148 pp. 121.

own (T.) A Dictionary of the Scottish Language: comprehending all the Words in common use in the Brown (T.) Writings of Scott, Burns, Wilson, Ramsay, and other popular Scottish Authors. By Captain Thomas Brown . Lond. [Manch. printed], 1845. 12mo. pp. 154.

The Buik of the most noble and vailzeand Conquerour

Alexander the Great. Edinb. reprinted 1831, (Bannatyne Club.) 4to. 15923

Burns (J.) Poems and Songs, English and Scottish. By John Burns. Ashton-under-Lyne, 1827. 12mo. pp. vii. 92 Burns (R.) Poems Robert Burns.

Poems, chiefly in the Scottish Dialect. Burns. Kilmarnock, 1786 [reprinted 18]

8vo. pp. 240.

- Works. 3rd edit. Lond. 1802. 5 vols.

- 4th edit. Lond. 1803. 4 vols.

- With an Account of his Life .. Edinb. 1811. 51150

8vo. 2 vols.

urns (R.) — 7th edit. Lond. 1813. 8vo. 4 vols. 80583 — With Life, by Allan Cunningham. New edition. Lond. 1842. 8vo. Burns (R.) -

- Edited by Wm. Scott Douglas. Edinb. 1877-9. 5 vols. 51153

Chambers (R.) Popular Rhymes of Scotland. New edit. Edinb, 1870. 8vo. 32246 The Songs of Scotland prior to Burns, with the Tunes.

Edinb. 12mo. 32247

A Comical Dialogue between Maggy and Janet, or the Folly of Witless Women displayed. With an Oration Young. With directions to Young Men what sort of Women to take, and for Women what sort of Men to marry. Dictated by Janet Clinker and written by Theorem Windows to Clasking Wines (Clerk, Edinb. Humphrey Clinker, the Clashing Wives' Clerk. Edinb.

1820. 12mo. pp. 24.

The Complaynt of Scotlande .. 1549 .. Re-edited .. With Introduction and Glossary by James A. H. Murray, Lond. (Early English Text Society), 1872. 8vo. 26722 Cromek (R. H.) Remains of Nithsdale and Galloway Song: with historical and traditional Notices relative to the Manners and Customs of the Peasantry .

Lond. 1810. 8vo. pp. xxxii. 370. 6085
Cunningham (A.) The Songs of Scotland, Ancient and
Modern .. Lond. 1825. 8vo. 4 vols.
A Dialogue of Courtship between Jockey and Maggy, as
they were coming from the Market. Or, the Wonder-

ful Works of our John . 1793. 18mo. pp. 35. 5846

A Dictionary of the Scottish Language; containing an Explanation of the Words used by the most celebrated Ancient and Modern Scottish Authors. Edinb. 1818. 18mo. pp. xi. 251. 51154 Dixon (J. H.) Scottish Traditional Versions of Ancient

Dixon (J. H.) Scottish Traditional Versions of Ancient Ballads. Lond, Percy Society, 1845. Svo. 33961
Douglas (G.) The Palice of Honour. By Gawyn Douglas, Bishop of Dunkeld [written in 1501]. Reprinted at Edinburgh 1827. (Bannatyne Club.) 4to. 7156

Virgil's Æneis, translated into Scottish Verse, by the famous Gawin Douglas, Bishop of Dunkeld. A new Galit to which is called a large Glyssaw. Edinb.

edit... to which is added a large Glussary .. Edinb 1710. fol. - Reprint. Bannatyne Club, Edinb. 1839. 2 vols.

4to. 24691

Duncan (A.) *Early Scottish Glossary; selected from Duncan's Appendix Etymologiæ, 1595. (In Repr.

Glossaries, E. D. S., 1874, pp. 65-75. 51155
Henderson (G.) *The Song of Solomon in Lowland
Scotch. From the Authorized English Version. By
George Henderson. 1862. 16mo pp. 20. Printed for

Prime L. L. Bonoparte. 51156

Henryson (R.) Robene and Makyne, and the Testament of Cresseid. Edinb. 1824. (Bannatyne Club.) 4to.

Edited by Geo. Chalmers. 11024

Ilislop (A.) The Preverbs of Scotland .. with Notes .. and a Glossary. Glasg. 1862. 12mo.
 Hogg (J.) The Jacobite Relics of Scotland .. 1st and

2nd series. Edinb. 1819. 8vo. — Reprint. Paisley, 1874. 8vo. 2 vols.

- The Poetical Works of the Ettrick Shepherd .. Glasg. 1841. 12mo. 5 vols. 11399

- Tales and Sketches of the Ettrick Shepherd . . Glasg.

1841. 12mo. 6 vols.

1841. 12mo. 6 vols.

1841. 12mo. 6 vols.

Holland (Sir R.) The Buke of the Howlat. Edinb. 1823.

(Bannatyne Club.) 4to. Edited by David Laing. 11451.

Scottish Language .. Abridged from the Quarto Edition .. Edinb. 1818. 8vo. Also reprint of the 4th

edit. Paisley, 1879. 33221 Kelly (Jas.) A Complete Collection of Scottish Proverbs,

explained and made intelligible to the English Reader

**Lond, 1721. 8vo. pp. 400,

Kingsley (C.) Andromeda and other Poems .. Lond,

1858, 12mo. Contains two poems in Lowland Scotch,

28598

Latto (W. P.) *Song Sermons. By the Author of

"Tammas Bodkin" ** Cupar-Fife, 1879. 8vo. pp. 72.

By W. W. Letter

By W. D. Latto.

Maclagan (Donglas) Nuger Canore Mediere; Lays by the Poet Laureate of the New Town Dispensary. 2nd edit. ** Edinb. 1873. 4to. Songs, chiefly in Scotlish

Maidment (J.) Scottish Ballads and Songs, Historical and Traditionary . Edinb. 1868. Svo. 2 vols. 86251
Mitchell (Hugh) Scotticisms, Vulgar Anglicisms, and
Grammatical Improprieties Corrected .. Glasgow,

Hindiger Ampleyre and Lyrical .

Glasgow, 1832. 8vo. pp. 232. 16429

Poetical Works, with Memoir, by James M'Conechy, 2nd edit., enlarged. Glasg, 1847. 12mo.

Miscriegy Amoint and Modern. Glasg, 1827. Minstrelsy, Ancient and Modern. Glasg. 1827.

16428

Murray (J. A. H.) The Dialect of the Southern Counties of Scotland: its Pronunciation, Grammar, and His-torical Relations. With an Appendix on the present torical Relations. With an appendix on the present inits of the Gaelic and Lowland Scotch and the Dialectical Divisions of the Lowland Tongue, and a Linguistical Map of Scotland . Lond. 1873. 8vo. nr. 251. 36388 pp. 251.

Nairne (Baroness) Life and Songs of the Baroness
Nairne, with a Memoir and Poems of Caroline
Oliphant the Younger. Edited by the Rev. Charles With a Portrait and other illustrations. Rogers ..

Lond. 1869. Svo. pp. xcvi. 206.

Pennecuik (A.) The Works of Alexander Pennecuik, Esq., of New Hall, M.D. Containing the Description of Tweeddale, and Miscellaneous Poems. A new edition . Leith, 1815. Svo. Contains "Truth's Travels, in Scots Metre, and much in repute in our old King James's time, by Peter Many." pp. 384 to 406. 18011 Philotus, a Comedy. Reprinted from the edition of

Robert Charteris. [1603.] Edinb. (Bannatyne Club),

1835. 4to. 14797 Ramsay (A.) The Poems of Allan Ramsay. With Glossary . A new edition [reprint of ed. of 1800]. Paisley, 1877 Svo. 2 vols.

Ramsay (E. B.) Reminiscences of Scottish Life and Character .. 5th edit. . . Edinb. 1859. 12mo. pp. xxii. 266. 19508

Another edition. 1877. 12mo. pp. 1. 270. 48321 Robson (J. P.) *The Song of Solomon in Lowland Scotch. From the Authorised English Version. By Joseph Philip Robson. 1860. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte. Rogers (Chas.) The Modern Scottish Minstrel; or the

Songs of Scotland of the past half century, with Memoirs of the Poets. Edinb. 1855-7. 8vo. 5vols. 34189 Rolland (J.) The Seven Sages, in Scotish Metre...

Edinb., reprinted from the edition of 1577 (Bannatyne

Club), 1837. 4to. 20229 Sss (A.) The Fortunate Shepherdess. A Pastoral Ode, in the broad Scottish Dialect .. To which is added a few Songs by the same .. Aberdeen, 1768. Ross (A.) 20318 pp. 150.

Scott (Sir W.) Waverley Novels. Edinb. 1829-33. 12mo. 48 vols.

— Abbotsford edition. 21074

Edinb. 1842-7. roy. 12 vols. 21074 - Minstrelsy of the Scottish Border .. Lond. 1839

800.

Sinclair (Sir J.) *Observations on the Scottish Dialect. By John Sinclair, Esq., M.P. ** Lond. 1782. 8vo. 51159 pp. viii. 232.

Smiles (S.) Life of a Scotch Naturalist: Thomas Edward [of Banff] .. Lond. 1876. 8vo. Contains illustrations of the Banff Diatect.

*The Song of Solomon in Lowland Scotch. From the Authorised English Version. 1860. 16mo. pp. 20. Printed for Prince L. L. Bonaparte. 51160

Tannahill (R.) The Poems and Songs and Correspondence of Robert Tannahill. With Life and Notes by David Semple, F.S.A. ** Paisley, 1875. 8vo. pp. lxxxviii. 546.

- With Memoirs of the Author and of his Friend, Robert A. Smith. By Philip A. Ramsay. Glasgow, 37058 1838. 12mo.

Whistle Binkie; or the Piper of the Whistle Binkie. Party, being a Collection of Songs for the Social Circle [chiefly in the Scottish Dialect]. Glasgow, 1878. 16mo. 2 vols. A reprint, with some verbal corrections, of the edition of 1858, with brief memoirs of some of those connected with the work who have died since then.

51161 Wilson (A.) The Poems and Literary Prose of Alexander Wilson, the American Ornithologist . Edited . by the Rev. Alexander B. Grosart . Paisley, 1876. 8vo.

2 vols.

Wilson (J. M.) Historical, Traditionary, and Imaginative Wilson (J. M.) Historical, Traditionary, and Imaginative
Tales of the Borders and of Scotland; with an illustrative Glossary, by Captain Thomas Brown. Manch.
1835-40. 4to. 6 vols.
Wilson (J.) Noctes Ambrosianæ. By Professor [John]
Wilson (Edinb. 1855. 8vo. 4 vols.
25944
Wilson (W.) Scottish Rhymes. By William Wilson
Miner of Longholm ** Edinb. 1800. 8vo. pp. iv.
44

ISLE OF MAN.

Brown (T. E.) *The Doctor. [A Poem in the Anglo-Manx Dialect.] By the author of "Betsy Lee." Isle of Man, Douglas, 1876. 12mo. pp. 108. By Thomas E. Brown, Vice-Principal of Clifton College, Bristol. 51162
Harrison (O.) *The Isle Iad; or, King Orry's Banquet. A fragment of a Mankish Tale * The Original Rolley-Ballow Ms. free which the forward of Many Tale

Polley MS., from which this fragment of a Manx Tale was translated and restored by a Manx Chatterton. Isle of Man, Donglas. 12mo. pp. vi. 92. By Oscar Harrison.

IRELAND.

Hume (A.) *Origin and Characteristics of the People in the Counties of Down and Antrim. Read .. at the Meeting of the British Association .. in Belfast, August 22, 1874, by A. Hume .. Belfast, 1874. 8vo.

Physics and the Irish Dialect of the English Physics on the Irish Dialect of the English Language. By A[braham] Hume, D.C.L... From the Transactions of the Historic Soc. of Lancashire and Cheshire. Vol. xxx. Liverpool, 1878. Svo. pp. 52, 5165

Joyce (P. W.) The Origin and History of Irish Names Places... 2nd edit. Dublin, 1870. 8vo. 33 Kennedy (P.) Legendary Fictions of the Irish Celts Lond. 1866. 8vo. With short Glossary. 33 The Origin and History of Irish Names of

The Banks of the Boro: a Chronicle of the County of Wexford. Dublin, 1867. 12mo. With Glossary. 33316

Evenings on the Duffrey, Dublin, 1869. 12mo. With Glossary.

- The Fireside Stories of Ireland. Dublin, 1870.

With short Glossary. 38314

Mason (W. S.) A Statistical Account or Parochial Survey
of Ireland ... Dublin, 1814-19. 8vo. 3 vols. Contains 15500 Notes on dialect.

Observations on the Social Habits and Dialect of the Baronies of Forth and Bargy . Wexford. By an Officer of the Line. In Brayley's Graphic and Historical

Illustrator, 1834. 4to. pp. 244-246. 28023 Patterson (D.) *The Provincialisms of Belfast and the

Surrounding Districts pointed out and corrected: to which is added an Essay on Mutual Improvement Societies. By David Patterson *** Befast, 1860. Svo. pp. 28.

Picton (J. A.) Dialect of Forth and Bargy. Paper in

Trans. of Liverpool Literary and Philosophical Society, 1866-7.

1866-7.

Poole (J.) A Glossary, with some pieces of Verse, of the Old Dialect of the English Colony in the Baronies of Forth and Bargy, County of Wexford, Ireland. Fornerly collected by Jacob Poole .. and now edited, with some Introductory Observations, Additions from various sources, and Notes, by William Barnes .. Lond. 1867. 12mo. pp. [iii], 139

*Poor Rabbin's Ollminick for the Town o' Bilfawst: containing varrious different things which ivery parson ought t' be acquentif with. 1861. Wrote down, prendet, an' put out, jist the way the people spakes. By Billy M'Cart .. Belfast, 1861. 12mo. pp. 42. Also for 1862. 51168

SLANG.

*Gradus ad Cantabrigiam: or, a Dictionary of Terms, Academical and Colloquial, or Cant, which are used at the University of Cambridge. With a variety of curious and entertaining illustrations * * Lond 1803, 12mo. pp. [viii. 139. 51170 Grose (F.) *A Classical Dictionary of the Vulgar Tongue, [By Francis Grose.] The 2nd edit. [corrected and enlarged] .. Lond. 1788. 8vo. Formerly Sir Francis Madden's copy, with MS, additions, and notes and cuttings relating to the bibliography of the flash and cont languages. A portrait of Grose is also inserted.

*A Classical Dictionary of the Vulgar Tongue. The 3rd edit, corrected and enlarged. Lond. 1796. 8vo. Not paged.

Hotten (J. C.) *A Dictionary of Modern Slang, Cant, and Vulgar Words . . Preceded by a History of Cant and Vulgar Language from the time of Henry VIII.; show ing its connection with the Gipsy Language; with ing its connection with the Gipsy Language; with Glossaries of two Secret Languages, spoken by the Wandering Tribes of London, the Costermongers, and the Patterers. By John Camden Hotten] a London Antiquary** Lond. 1859. 12mo. pp. lxxxvii. 160. 51173—New edition. 1870. pp. xxi. 305. 33132

Matsell (G. W.) Vocabulum; or, the Rogue's Lexicon. Compiled from the most authentic sources. By George W. Matsell New York. 1859. 12mo. mp. xi. 130.

Matsell .. New York, 1859. 12mo. pp. vi. 130

With portrait. 51174

Potter (H. T.) New Dictionary of all the Cant and Flash
Languages, both Ancient and Modern . . Carefully arranged and selected from the most approved Authors, and from the Manuscripts of Jonathan Wild, Baxter, and others. By Humphry Tristram Potter . **
Revised and corrected. Lond. [1790.] 8vo. pp. 62. 51175
he Greatest Curiosity of the Day. The Singular Story arranged and selected from the most approved Authors.

*The Greatest Curiosity of the Day. The Singular Story of a Lancashire Thief; told by himself, in Thieves' Slang... made intelligible to any one .. Edited by a Detective in plain clothes. Manch. [1862.] 12mo.

pp. 15.
*The Vulgar Tongue: comprising two Glossaries of Slang,
Cant, and Flash Words and Phrases. By Ducange Anglieus. Lond. 1857. 12mo. pp. 44.

GIPSY (ENGLAND).
rrow (G.) Romano Lavo-Lil: Word-Book of the
Romany; or English Gipsy Language · * * Lond. Borrow (G.) 1874. 8vo. pp. viii. 331. 37850 Leland (C. G.) The English Gipsies and their Language

Smart (B. C.) and H. T. Crofton. The Dialect of the English Gipsies ... 2nd edit. ... Lond. 1875. 8vo. pp. xxiii. 302.

AMERICA.

Bartlett (J. R.) Dictionary of Americanisms. A Glossary of Words and Phrases usually regarded as peculiar to the United States. 2nd edit. Boston, 1859. 8vo.

pp. xxxii. 524. 51178
De Vere (M. S.) Americanisms; the English of the New
World . New York, 1872. 8vo. pp. 685. 22539
Haldeman (S. S.) Pennsylvania Dutch: a Dialect of

South German with an infusion of English. By S. S. S. S. S. Land 1872 Svo. pp. viii. 69. 51179 Haldeman . . Lond. 1872. Svo. pp. viii. 69. 51179 arte (F. B.) Illustrated edition. That Heathen Chinee,

Harte (F. B.) and other Poems, mostly humorous. By F. Bret Harte.. The music by Stephen Tucker .. Lond. [1871.]

Svo. pp. vi. 149.

Leland (C. J.) The Breitmann Ballads .. Complete edit.

Lond. 1871. 8vo. pp. 28. 291

Lowell (J. R.) The Biglow Papers .. With additional

Notes, an enlarged Glossary, and an Illustration by

George Cruikshank. Lond. 1859. 12mo. pp. viii. George Cruikshank, Lond. 1859, 12mo. pp. viii. vi. 198. 14430 - New edition, with a Preface by the author of Tom xvi. 198.

Brown's School Days. 3rd English edit. Lond, 1861. 30325

 Second series. With a portrait. Lond. 1867 12mo.

Articles on Americanisms in Cambridge Essays, 1855; New American Cyclopedia, Vol. I., 1858; Chambers' Encyclopedia, Vol. I., 1860; Leisure Hour, 1877; Atlantic Monthly, 1878.

CHINA (CHINA-ENGLISH DIALECT).
Leland (C. G.) Pidgin-English Sing-Song; or Songs and
Stories in the China-English Dialect. With a Vocabulary .. Lond. 1876. 12mo. pp. viii. 139.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

1 14 1986

nop 04 1986

Form L9-75m-7,'61 (C1437s4) 444

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LOS ANGELES Z 2015 English dialect D5E5 society. Library

Catalogue of the English dialect library

DINNERY SEP 13 15

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

AA 000 485 792 6

Z 2015 D5E5

